



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome

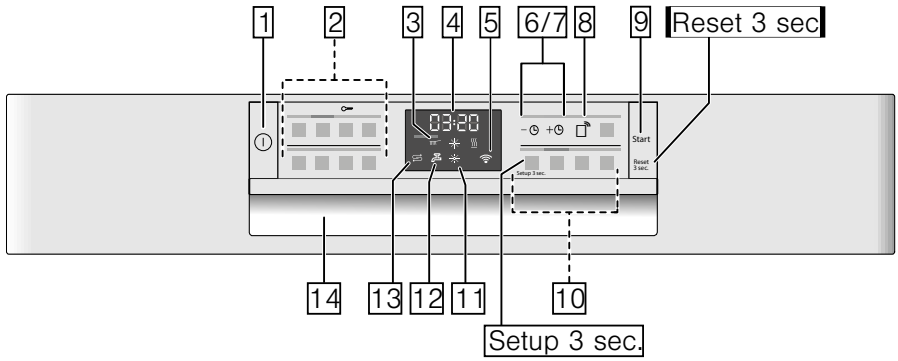


Astianpesukone
SM...
SB...



BOSCH

fi Käyttöohje



Sisällysluettelo

	Määräyksenmukainen käyttö	5		Vedenpehmentin / Erikoisuola	21
	Turvallisuusohjeet	5		Vedenkovuustaulukko	21
	Ennen kuin otat uuden laitteen käyttöön	6		Vedenpehmentimen säätö	21
	Toimituksen yhteydessä	6		Erikoisuolan käyttö	22
	Asennuksen yhteydessä	6		Suolaa sisältävät pesuaineet	22
	Päivittäisessä käytössä	8		Vedenpehmentimen kytkeminen pois päältä	22
	Luukun lukitus	8		Huuhtelukirkaste	23
	Valitsimien lukitus	9		Huuhtelukirkastemäärän säätö	23
	Vauriotapauksessa	10		Huuhtelukirkastetta sisältävät pesuaineet	24
	Käytöstä poistetun laitteen kierrätys	10		Huuhtelukirkasteen merkivalon kytkeminen pois päältä	24
	Ympäristönsuojelu	12		Astiat	24
	Pakkaus	12		Konepesuun eivät sovellu	24
	Käytöstä poistetut laitteet	12		Lasi- ja astiavauriot	24
	Tutustuminen laitteeseen	12		Astioiden asettaminen koneeseen	25
	Ohjauspaneeli	12		Yläkori	25
	Laite sisältä	12		Alakori	25
	Valikon yleiskuva	13		Ruokailuvälinekori	26
	Home Connect	15		Ruokailuvälinetaso	26
	Sovelluksen asentaminen	15		Kuppihylly	27
	Wi-Fi	15		Kääntyvä lautasteline	27
	Verkkoon kirjautuminen	16		Pienten osien pidikkeet	27
	Yhdistä sovellukseen	17		Veitsiteline	28
	Kaukokäynnistyspainike	18		Suutin leivinpeltien pesuun	28
	Wi-Fi:llä ei yhteyttä			Astioiden ottaminen koneesta	29
	Home Connect -palvelimeen	18		Astiakorin korkeuden säätäminen	29
	Energianhallinta	18			
	Ohjelmistopäivitys	20			
	Etädiagnoosi	20			
	Vaatimustenmukaisuusvakuutus	20			

	Astianpesuaine	31
	Astianpesuaineen annostelu	31
	Yhdistelmäpesuaineet	32
	Ohjelmataulukko	33
	Pesuohjelman valinta	34
	Huomautus testauslaitoksille	34
	Lisätoiminnot	35
	Pikaohjelma (VarioSpeedPlus)	35
	Puolitäyttö	35
	HygieniPlus (HygienePlus)	35
	TehoAlue	35
	Extrakuivaus	35
	Hohtokuivaus	35
	Energy Save	35
	Laitteen käyttö	36
	Ohjelm tiedot	36
	Asetusten muuttaminen	36
	Aquasensor	36
	Sensoriasetus	36
	Extrakuivaus	37
	Auto Power Off	37
	EmotionLight	37
	Käynnistysohjelman vaihtaminen	37
	Äänimerkin voimakkuus	37
	Valitsinääni	37
	Tehdasasetus	37
	Laitteen kytkeminen päälle	38
	Jäljellä olevan pesuajan näyttö	38
	Ajastin	38
	Ohjelman päättyminen	38
	Laitteen kytkeminen pois päältä	38
	Ohjelman keskeyttäminen	39
	Ohjelman keskeyttäminen	39
	Pesuohjelman vaihtaminen	39
	Puhdistus ja huolto	39
	Astianpesukoneen yleinen kunto	39
	Koneen hoito-ohjelma	40
	Erikoisuola ja huuhtelukirkaste	41
	Siivilät	41
	Suihkuvarret	42
	Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?	42
	Poistovesipumppu	43
	Häiriötaulukko	44
	Huoltopalvelu	53
	Asennus ja liitännät	53
	Toimituksen sisältö	53
	Turvallisuusohjeet	53
	Koneen toimitus	54
	Tekniset tiedot	54
	Sijoitus	54
	Poistovesiliitäntä	54
	Vesiliitäntä	55
	Lämminvesiliitäntä	55
	Sähköliitäntä	56
	Irrutus	56
	Kuljetus	57
	Suojaus pakkasvaurioilta (Koneen tyhjentäminen)	57



Määräyksenmukainen käyttö

- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Käytä astianpesukonetta vain kotitalouksiin tarkoitettujen astioiden pesemiseen.
- Tämä astianpesukone on tarkoitettu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta.



Turvallisuusohjeet

Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset ominaisuudet, aistit tai henkiset valmiudet ovat rajoittuneet tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja osaaminen, jos heitä valvoo heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet laitteen vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat täyttäneet 8 vuotta ja heidän toimiaan valvotaan.

Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen ja liitännäisohdon läheltä.

Ennen kuin otat uuden laitteen käyttöön

Lue käyttö- ja asennusohjeet huolellisesti! Niissä on tärkeitä laitteen asennukseen, käyttöön ja huoltoon liittyviä ohjeita.

Säilytä kaikki ohjeet myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.

Käyttöohjeen voit ladata maksutta internet-sivuiltamme. Internet-osoitteen löydät tämän käyttöohjeen takasivulta.

Toimituksen yhteydessä

1. Tarkista heti, onko pakkaus tai astianpesukone vaurioitunut kuljetuksen aikana. Älä ota vioittunutta konetta käyttöön. Mikäli epäilet koneen vaurioituneen, ota yhteyttä koneen toimittajaan.
2. Hävitä pakkausmateriaali asianmukaisesti.
3. Älä anna pakkausta ja sen osia lasten leikkeihin. Kartonki ja muovi saattavat aiheuttaa väärinkäytettynä tukehtumisvaaran.

Asennuksen yhteydessä

- Huomioi, että astianpesukoneen taakse ei asennuksen jälkeen pääse enää vapaasti käsiksi (kosketussuoja kuuman pinnan takia).
- Sijoitus ja liitännät on tehtävä asennusohjeiden mukaisesti.
- Asennuksen aikana astianpesukoneen tulee olla irrotettuna verkosta.
- Varmista, että talon sähkömaadoitusjärjestelmä on asennettu määräystenmukaisesti.
- Sähköverkon liitännätietojen tulee olla samat kuin astianpesukoneen tyyppikilvessä [33](#) annettujen tietojen.
- Jos laitteen verkkoliitäntäjohto vioittuu, sen tilalle tulee vaihtaa erityinen liitäntäjohto. Turvallisuussyistä johdon saa hankkia ainoastaan huoltopalvelusta.
- Kun astianpesukone sijoitetaan kaapistoon, kone on kiinnitettävä ohjeiden mukaisesti.

- Kun astianpesukone sijoitetaan muiden kodinkoneiden alle tai päälle, tulee noudattaa kyseisen laitteen asennusohjeissa annettuja astianpesukoneen asentamiseen liittyviä ohjeita.
- Noudata myös astianpesukoneen asennusohjeita, jotta kaikkien laitteiden turvallinen toiminta on varmistettu.
- Mikäli tietoja ei ole tai asennusohjeesta ei löydy vastaavia ohjeita, käänny kyseisen laitteen valmistajan puoleen ja varmista, saako astianpesukoneen asentaa tämän laitteen ylä- tai alapuolelle.
- Jollet saa tietoja valmistajalta, älä asenna astianpesukonetta näiden laitteiden ylä- tai alapuolelle.
- Jos asennat astianpesukoneen yläpuolelle mikroaaltouunin, se saattaa vahingoittua.
- Asenna työtason alle tai kalusteisiin sijoitettavat laitteet ainoastaan kiinteän työtason alle, joka on kiinnitetty viereisiin kalusteisiin ruuveilla, jotta laite pysyy tukevasti paikallaan.
- Älä asenna konetta lämmönlähteiden lähelle (lämpöpattereiden, lämmönvaraajien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden lähelle) tai keittotason alapuolelle.
- Ota huomioon, että astianpesukoneen liitäntäjohdon eristys voi sulaa, jos se koskee lämmönlähteisiin (esimerkiksi lämmitys-/lämminviesiasennuksiin) tai laitteen kuumiin osiin. Varmista, että astianpesukoneen liitäntäjohto ei milloinkaan koske lämmönlähteisiin tai laitteen kuumiin osiin.
- Koneen asennuksen jälkeen pistotulppaan tulee päästä hyvin käsiksi.
→ *"Sähköliitäntä" sivulla 56*
- Vain joissakin malleissa: Vesiliitäntän muovikotelossa on sähköinen venttiili. Vedenottoletkussa on sähköjohdot. Älä katkaise vedenottoletkua. Älä upota muovikoteloa veteen.

Päivittäisessä käytössä

Noudata astianpesuaineen ja huuhtelukirkasteen pakkauksessa annettuja turvallisuus- ja käyttöohjeita.

Ota huomioon, että turvallisuusohjeita on noudatettava myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta eikä sinulla ole näköyhteyttä laitteeseen. Ota huomioon myös sovelluksessa olevat ohjeet.

Lapsilukko (luukun lukitus) *

Lapsilukko (luukun lukitus) suojaa lapsia mahdollisilta vaaroilta, joita saattaa aiheutua astianpesukoneen käytöstä.

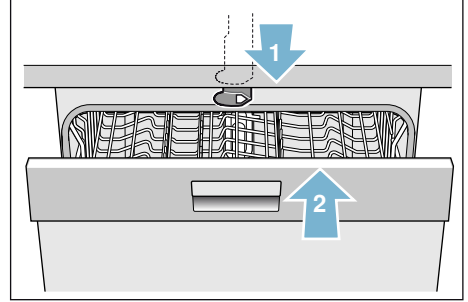
Varoitus

Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat sulkea itsensä astianpesukoneen sisään, mikä aiheuttaa tukehtumisvaaran. Sulje luukku aina kokonaan, kun poistut astianpesukoneen luota.

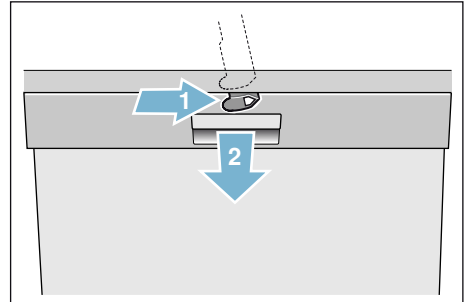
Näin kytket lapsilukon (luukun lukituksen) toimintaan:

1. Vedä lapsilukon kiinnitintä itseesi päin (1).
2. Sulje koneen luukku (2).
Lapsilukko on aktivoitu.



Näin avaat luukun, kun lapsilukko (luukun lukitus) on aktivoitu:

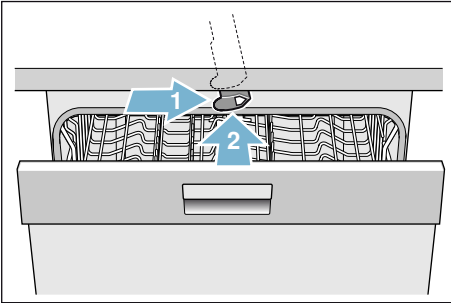
1. Paina lapsilukon kiinnitin oikealle (1).
2. Avaa luukku (2).



Näin kytket lapsilukon (luukun lukituksen) pois toiminnasta:

1. Paina lapsilukon kiinnitin oikealle (1).
2. Työnnä lapsilukon kiinnitin taaksepäin (2).

Lapsilukko kytkeytyy pois toiminnasta.





* astianpesukoneen varustelun mukaan

Lapsilukko (valitsimien lukitus)


Voit estää astianpesukoneen ohjelman vahingossa tapahtuvan katkaisemisen (esimerkiksi jos lapsi painelee valitsimia).

Aktivoi valitsimen lukitus seuraavalla tavalla:

1. Käynnistä haluamasi ohjelma.
2. Paina valitsinta  noin 4 sekuntia.



Näyttöön ilmestyy .

Valitsimien lukitus on aktivoitu.

Näyttöön tulee , jos mitä tahansa valitsinta painetaan pesuohjelman aikana.

Ohjelman keskeyttäminen (reset) ei ole mahdollista.

Valitsimien lukitus voidaan **poistaa toiminnasta**

painamalla valitsinta  n. 4 sekuntia, kunnes  katoaa näytöstä.

Valitsimien lukitus ei enää toimi, kun ohjelma on päättynyt.

Valitsimien lukitus ei poistu toiminnasta sähkökatkoksen sattuessa. Valitsimen lukitus on aktivoitava uudelleen aina, kun käynnistetään uusi ohjelma.

Vauriotapauksessa

- Korjaukset saa suorittaa ainoastaan asianomaiset valtuudet omaava huoltoliike. Sitä ennen kone on kytkettävä irti sähköverkosta. Irrota pistotulppa pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke automaattisulake pois päältä. Sulje vesihana.
- Jos kone vahingoittuu, erityisesti ohjaustaulu (säröjä, reikiä, rikkoutuneita valitsimia), tai jos luukku ei toimi kunnolla, konetta ei saa enää käyttää. Irrota pistotulppa pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke automaattisulake pois päältä. Kierrä vesihana kiinni, soita huoltoon.

Käytöstä poistetun laitteen kierrätys

1. Tee käytöstä poistettu laite heti käyttökelvottomaksi tapaturmien välttämiseksi myöhemmässä vaiheessa.
2. Toimita laite asianmukaiseen jätehuoltopisteeseen.

Varoitus

Loukkaantumisvaara!

- Aukaise astianpesukone vain täytön ja tyhjennyksen ajaksi. Näin vältytään loukkaantumisilta esim. kompastumisen johdosta.
- Asettele veitset ja muut teräväkärkiset välineet ruokailuvälinekoriin* [28] kärjet alaspäin tai veitsitelineeseen* tai ruokailuvälinetasolle* [21] vaakasuoraan.
- Älä istu tai nouse avatun luukun päälle, kone saattaa keikahtaa.
- Varo täyttämästä koreihin liikaa astioita, kun kone on vapaasti sijoitettuna, ts. ei keittiön työtason alla. Kone saattaa keikahtaa.
- Jos konetta ei ole sijoitettu kalusteisiin ja sen toinen sivuseinä ei ole peitetty, tulee luukun saranoiden alue suojata turvallisuusyistä (loukkaantumisvaara). Suojia saat lisätarvikkeina huoltopalvelusta tai alan liikkeistä.

* astianpesukoneen varustelun mukaan

⚠️ Varoitus
Räjähdyksivaara!

Älä kaada liuottimia pesutilaan.
 Räjähdyksivaara.

⚠️ Varoitus
Palovamman vaara!

Jos luukku on avattava pesuohjelman ollessa käynnissä, tee se varoen. Koneesta saattaa roiskua ulos kuumaa vettä.

⚠️ Varoitus
Lasten turvallisuus!

- Kytke lapsilukko päälle, mikäli koneessa on sellainen.
 - Älä anna lasten käyttää astianpesukonetta tai leikkiä koneella.
 - Pidä astianpesuaineet ja huuhtelukirkaste poissa lasten ulottuvilta. Ne saattavat aiheuttaa syöpymisoireita suussa, nielussa ja silmissä tai tukehtumisvaaran.
- Älä päästä pieniä lapsia avatun astianpesukoneen lähelle. Astianpesukoneessa saattaa olla pikkuesineitä, jotka lapset voivat nielaista, ja koneessa olevan veden juominen on vaarallista, koska siinä voi olla vielä huuhtelukirkaste- tai pesuainejäämiä.
 - Varo, että lapset eivät pane sormiaan pesutablettirasiaan [24]. Pienet sormet voivat jäädä puristuksiin rakojen väliin.
 - Kun kone on asennettu kaapin päälle, varo että lapset eivät jää puristuksiin koneenluukun ja alapuolella olevan kaapin oven väliin avattaessa ja suljettaessa luukkuja.
 - Lapset saattavat esim. sulkea itsensä koneen sisään (tukehtumisvaara) tai joutua muunlaiseen vaaratilanteeseen. Kun poistat laitteen käytöstä: Vaarojen välttämiseksi irrota verkkopistoke pistorasiasta, katkaise liitäntäjohto ja irrota se koneesta. Riko luukun lukko, jottei luukku mene enää kiinni.



Ympäristönsuojelu

Uuden laitteen pakkaus ja käytöstä poistettu laite sisältävät arvokkaita raaka-aineita ja uudelleen käytettäviä materiaaleja.

Toimita yksittäiset osat lajiteltuna jätehuoltoon.

Lähempiä tietoja laitteen kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä kaupungin tai kunnan virastosta, jätehuoltoasioista vastaavilta henkilöiltä.

Pakkaus

Kaikki koneen muoviosat on merkitty kansainvälisten standardien mukaisilla lyhenteillä (esim. »PS« polystyreeni). Näin muovijäte voidaan konetta hävitettäessä lajitella lajikohtaisesti.

Noudata kohdassa »Toimituksen yhteydessä« annettuja turvallisuusohjeita → *Sivu 6* .

Käytöstä poistetut laitteet

Noudata kohdassa »Kierrätys« annettuja turvallisuusohjeita → *Sivu 10* .



Tässä laitteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2012/19/EY mukainen merkintä (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.



Tutustuminen laitteeseen

Kuvat ohjaustaulusta ja koneen sisältä ovat käyttöohjeen alussa kannen käänteessä. Tekstissä on viittauksia kuviin merkittyihin kohtiin.

Ohjauspaneeli

- 1 PÄÄLLÄ/POIS-kytkin
- 2 Ohjelmavalitsimet **
- 3 Pesuohjelman näyttö
- 4 Näyttöruutu
- 5 WLAN-näyttö
- 6 Säätopainikkeet
- 7 Ajastin
- 8 Kaukokäynnistysvalitsin
- 9 Käynnistyspainike
- 10 Lisätoiminnot/ohjelmavalitsimet **
- 11 Huuhtelukirkasteen täyttötarpeen osoitin
- 12 »Tarkista vedentulo« -osoitin
- 13 Suolan täyttötarpeen osoitin
- 14 Luukun avaaja

* astianpesukoneen varustelun mukaan

** Lukumäärä astianpesukoneen varustelun mukaan

Laite sisältä

- 20 Sisävalo *
- 21 Ruokailuvälinetaso *
- 22 Yläkori
- 23 Yläsuihkuvarsi
- 24 Pesutablettirasia
- 25 Alasuihkuvarsi
- 26 Suolan täyttösäiliö
- 27 Siivilät
- 28 Ruokailuvälinekori *
- 29 Alakori
- 30 Huuhtelukirkasteen täyttösäiliö
- 31 Pesuainekotelo
- 32 Pesuainekotelon lukitsin
- 33 Tyypkipilpi

* astianpesukoneen varustelun mukaan

Valikon yleiskuva

Tietyt astianpesukoneen asetukset on tehty valmiiksi tehtaalla käyttöönnoton helpottamiseksi. Asetukset löytyvät yksittäisistä luvuista. Voit muuttaa tehdasasetuksia tarvittaessa.

Muuta asetuksia näin:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä **1**.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Näyttöön **4** ilmestyy **H:D...** ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** yksittäisiin asetuksiin pääsemiseksi.

4. Tee asetus valitsimilla **- +** **6**.

5. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.

Asetusarvo tallentuu astianpesukoneen muistiin.

Voit tarvittaessa palauttaa kaikki muuttamasi asetukset takaisin alkuperäisiksi tehdasasetuksiksi.

Ohje: Jos haluat muuttaa useamman asetuksen, tee ensin peräkkäin kaikki muutokset. Paina sitten painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Kaikki asetusarvot on näin tallennettu astianpesukoneen muistiin.

Asetus	Tehdasasetukset	Kuvaus
H Vedenkovuus H:00 - H:07	H:04	Vedenkovuuden säätö. Kun käytät pesutabletteja, valitse pienin asetus.
r Huuhtelukirkaste r:00 - r:06	r:05	Kirkastemäärä vaikuttaa kuivaukseen. Kun käytät pesutabletteja, valitse asetus 0.
SE Sensoriasetus SE:00 - SE:02	SE:00	Likaisuuden tunnistus optimoi pesutuloksen.
d Extrakuivaus d:00 - d:01	d:00 / pois päältä	Parempi kuivaustulos, lasit ja muoviasiat.
R Lämminvesi * R:00 - R:01	R:00 / pois päältä	Lämminvesi- (40-60 °C) tai kylmävesiliitaintä (<40 °C) mahdollinen.
P Auto Power Off P:00 - P:02	P:01	Virta katkeaa automaattisesti pesun päätyttyä.
E EmotionLight * E:00 - E:01	E:01 / päälle	Sisätilan valo.
SP Käynnistysohjelma SP:00 - SP:01	SP:01 / Eco 50°	Käynnistuksen jälkeen näkyviin tulee viimeiseksi valittu ohjelma.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

fi Tutustuminen laitteeseen

Asetus	Tehdasasetukset	Kuvaus
SL Äänimerkin voimakkuus * SL:00 - SL:03	SL:02	Äänimerkin voimakkuus.
BL Valitsinääni * BL:00 - BL:03	BL:02	Valitsinäänien voimakkuus.
Ln Home Connect/Wi-Fi Ln:00 - Ln:01	Ln:00 / pois päältä	Langaton verkkoyhteys päälle/pois.
RC Automaattinen kirjautuminen verkkoon	Aloita painamalla +	WPS-toiminto reitittimessä.
SR Manuaalinen kirjautuminen verkkoon	Aloita painamalla +	Ei WPS-toimintoa reitittimessä.
RP:P Yhdistä sovellukseen	Aloita painamalla +	Yhdistä kodinkone mobiiliin päätelaitteeseen.
EnG Energianhallinta *	Yhdistä painamalla +	Yhdistä kodinkone energianhallintaan.
rE Tehdasasetus	Y:ES Vahvista valitsimella +	Palauta tehdasetukset.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Huomautuksia

- Valikon kohdat **RC** ja **SR** ovat käytettävissä vasta, kun Wi-Fi on aktivoitu.
- Valikon kohta **RP:P** on käytettävissä vasta, kun yhteys kotiverkkoon on luotu.
- Valikon kohta **EnG** * on käytettävissä vasta, kun yhteys kotiverkkoon on luotu ja astianpesukone on yhdistetty sovellukseen.



Home Connect

Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palveluista. Home Connect -palveluita ei ole saatavilla kaikissa maissa. Lisätietoja löytyy osoitteesta www.home-connect.com.

Tämä astianpesukone on Wi-Fi-kelpoinen, ja sitä voidaan kauko-ohjata mobiililaitteella.

Huomautus: Wi-Fi on Wi-Fi Alliance -yhtiön rekisteröimä tavaramerkki.

Jos et yhdistä astianpesukonetta kotiverkkoosi, voit käyttää astianpesukonetta manuaalisesti valitsimien avulla.



Sovelluksen asentaminen

Jotta laitetta voidaan käyttää Home Connectin kautta, mobiililaitteeseen pitää olla asennettuna Home Connect App -sovellus.







Ota tätä varten huomioon mukana toimitetut Home Connect -ohjeet.

Tee asetukset seuraamalla sovelluksen kautta annettuja ohjeita.

Wi-Fi

Voit aktivoida  tai deaktivoida  langattoman verkkoyhteyden.

Wi-Fin aktivointi:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä .
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Näyttöön  ilmestyy **H:0**... ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön  ilmestyy .
4. Aktivoi Wi-Fi valitsimella +  .
5. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.

Asetusarvo tallentuu astianpesukoneen muistiin.

Huomautus: Astianpesukoneen etäohjaukseen vaaditaan vakaa langaton verkkoyhteys.

Verkkoon kirjautuminen

Jos haluat yhdistää astianpesukoneen kotiverkkoon, voit valita automaattisen verkkoon kirjautumisen **RC** ja manuaalisen verkkoon kirjautumisen välillä **SR**. Testaa sitä varten reitittimen WPS-toiminto.

Ota tätä varten huomioon mukana toimitetut Home Connect -ohjeet.

Automaattinen kirjautuminen verkkoon **RC**:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä **1**.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Näyttöön **4** ilmestyy **H:0...** ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön **4** ilmestyy **RC**.
4. Käynnistä yhteys valitsimella + **6**. Näyttöön **4** ilmestyy **PR**.
5. Paina reitittimesi WPS-painiketta. Kun yhteyden luominen kotiverkkoon on onnistunut, **C:00** ilmestyy hetkeksi näyttöön **4**.
Astianpesukone käynnistää silloin automaattisesti yhteyden sovellukseen. Yhdistämisen aikana **RP:P** ilmestyy näyttöön **4**. Kun yhteyden luominen sovellukseen on onnistunut, **C:00** ilmestyy näyttöön **4**.
6. Poistu valikosta pitämällä **setup 3 sec.**-painiketta painettuna 3 sekuntia.

Manuaalinen kirjautuminen verkkoon **SR**:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä **1**.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Näyttöön **4** ilmestyy **H:0...** ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön **4** ilmestyy **SR**.
4. Käynnistä yhteys valitsimella + **6**. Näyttöön **4** ilmestyy **PR**.
5. Yhdistä mobiililaitte verkkoon (SSID) "HomeConnect", salasana (Key): "HomeConnect".
6. Syötä sovellukseen kotiverkon tiedot, jotta astianpesukoneen ja kotiverkon välinen yhteys saadaan luoduksi.
Kun yhteyden luominen kotiverkkoon on onnistunut, **C:00** ilmestyy hetkeksi näyttöön **4**.
Astianpesukone käynnistää silloin automaattisesti yhteyden sovellukseen. Yhdistämisen aikana **RP:P** ilmestyy näyttöön **4**. Kun yhteyden luominen sovellukseen on onnistunut, **C:00** ilmestyy näyttöön **4**.
7. Poistu valikosta pitämällä **setup 3 sec.**-painiketta painettuna 3 sekuntia.

Huomautuksia

- Valikon kohdat **RC** ja **SR** ovat käytettävissä vasta, kun Wi-Fi on aktivoitu.
- Jos **E:rr** ilmestyy näyttöön **4**, toista toimenpidettä.

Yhdistäminen sovellukseen

Asetuksella **RP:P** luodaan yhteys astianpesukoneen, sovelluksen ja käyttäjätiliä välille.

Huomautus: Tämä vaihe on suoritettava vain, kun astiapesukonetta ei ole vielä yhdistetty automaattisesti sovellukseen.

Astianpesukoneen yhdistäminen sovellukseen:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä **1**.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Näyttöön **4** ilmestyy **H:D**... ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön **4** ilmestyy **RP:P**.
4. Käynnistä yhteys valitsimella + **6**.
Kun yhteyden luominen on onnistunut, **C:OK** ilmestyy näyttöön **4**.

Ota tätä varten huomioon mukana toimitetut Home Connect -ohjeet.

Huomautus: Valikkokohta **RP:P** on käytettävissä vasta, kun yhteys kotiverkkoon on luotu.



Tietosuojaa koskeva huomautus:




Kun Home Connect -astianpesukone yhdistetään Internetiin liitettyyn WLAN-verkkoon ensimmäistä kertaa, Home Connect -astianpesukone välittää seuraavat tiedot Home Connect -palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomodulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomodulin turvallisuussertifikaatti (liitännän tietoteknistä varmistusta varten).
- Astianpesukoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Edellä mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistele Home Connect -toimintojen käytön, ja Home Connect käyttää sitä vasta sitten, kun haluat käyttää toimintoja ensimmäistä kertaa. Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect App -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect App -sovelluksessa.






Kaukokäynnistyspainike

Kun astianpesukone on yhdistetty kotiverkkoon, voit aktivoida astianpesukoneen kaukosäädöllä. Paina sitä varten kaukokäynnistyspainiketta  .

Jos astianpesukonetta ei vielä ole rekisteröity Home Connect -järjestelmään, pääset kaukokäynnistyspainiketta   painamalla automaattiseen verkkoon kirjautumiseen .

Ota tätä varten huomioon mukana toimitetut Home Connect -ohjeet.

Huomautuksia

- Astianpesukoneen käyttämiseksi kaukosäädöllä kaukokäynnistyspainikkeen   on oltava akivoituna.
- Kun kirjautuminen on päättynyt, kaukokäynnistyspainikkeen   valo sammuu.
- Kaukosäätö menee pois toiminnasta, kun ovi avataan.
- Verkkoyhteyttä ei ole, kun WLAN-näyttö  vilkkuu.


Wi-Fillä ei yhteyttä Home Connect -palvelimeen


Voit katkaista yhteyden Home Connect -palvelimeen Home Connect -sovelluksessa. Tällöin astianpesukone on paikallisesti yhteydessä mobiililaitteeseesi, mutta sillä ei ole yhteyttä Home Connect -palvelimeen.


Huomautuksia

- Yhteyden puuttuminen Home Connect -palvelimeen näytetään sovelluksessa.
- Jos et ole deaktivoinut yhteyttä Home Connect -palvelimeen, tarkista internet-yhteys.

Energianhallinta

Energianhallinnalla  astianpesukone käynnistyy asetetun ajanjakson sisällä itsestään vaihtoehtoisen energialähteen (esimerkiksi aurinkopaneeli) edullisimpana aikana.

Jos energianhallinta  ei pysty käynnistämään astianpesukonetta (esimerkiksi koska aurinkopaneelin tuottamaa sähköä ei ole riittävästi), se käynnistää astianpesukoneen myöhempanä mahdollisena ajankohtana tavallisella virtalähteellä.

Huomautus: Valikon kohta  on käytettävissä vasta, kun yhteys kotiverkkoon on luotu ja astianpesukone on yhdistetty sovellukseen.

Energianhallinnan asettaminen:


1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä 1.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Näyttöön 4 ilmestyy **H:0**... ja **set.**
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön 4 ilmestyy **E:n0**.
4. Paina valitsinta + 6.
Näyttöön 4 ilmestyy **0:00n**.
5. Käynnistä yhteys valitsimella + 6.
6. Yhdistä astianpesukone talojärjestelmän energianhallintaan. Aktivoi myös talojärjestelmän energianhallinnan yhteyden muodostus. (Katso tietoja talojärjestelmän energianhallinnan valmistajan toimittamasta käyttöohjeesta).

Kun yhteyden luominen on onnistunut, **0:00n** ilmestyy näyttöön 4.
Jos yhdistäminen epäonnistuu, toista vaihe.


Lisätietoja energianhallinnan käytöstä ja sen järjestelmävaatimuksista löydät sivustolta **www.home-connect.com**.

Energianhallinnan aktivointi:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä 1.
2. Valitse ohjelma 2.
3. Paina ajastinpainiketta 7 - tai +.
Näyttöön 4 ilmestyy **00h:00m**.
4. Paina ajastinpainiketta 7 - tai + niin monta kertaa, kunnes näytössä on haluamasi ajanjakso.
5. Paina KÄYNNISTÄ-painiketta 9.
Ajastin on aktivoitu.
6. Paina kaukokäynnistyspainiketta 8.

Aktivoinnin jälkeen energianhallinta  pystyy nyt ohjaamaan astianpesukonetta ja voi käynnistää sen asettamasi aikajakson sisällä.

Huomautuksia

- Kun olet aktivoinut kaukokäynnistyspainikkeen 8, voit säätää ajastimen 7 myös Home Connect -sovelluksen kautta.
- Heti kun energianvalvonta  käynnistää ohjelman aikaisemmin, aika päivittyy.

Energianhallinnan poistaminen käytöstä:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä 1.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Näyttöön 4 ilmestyy **H:0**... ja **set.**
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön 4 ilmestyy **E:n0**.
4. Paina valitsinta + 6.
Näyttöön 4 ilmestyy **d0:00n**.
5. Katkaise yhteys valitsimella + 6.
Kun yhteyden katkaiseminen on onnistunut, **d0:00n** ilmestyy näyttöön 4.

Ohjelmistopäivitys *

Ohjelmiston päivitystoiminnolla **UP** voit päivittää astianpesukoneen ohjelmiston (esimerkiksi optimointi, virheiden korjaus, turvallisuuspäivitykset).

Edellytyksenä on, että olet rekisteröitynyt Home Connect -käyttäjä, olet asentanut sovelluksen mobiililaitteeseen ja olet muodostanut yhteyden Home Connect -palvelimeen.

Kun käytettävissä on uusi ohjelmistopäivitys, saat siitä tiedon Home Connect -sovelluksen kautta ja voit käynnistää ohjelmistopäivityksen lataamisen sovelluksen kautta. Kun lataaminen on onnistunut **UP** ilmestyy näyttöön [4].

Voit käynnistää asennuksen astianpesukoneessa valitsimella + [6] tai suorittaa asennuksen myöhemmin. Jos olet rekisteröitynyt kotiverkkoon, voit käynnistää asennuksen myös Home Connect -sovelluksen kautta.

Huomautuksia

- Ohjelmapäivityksen latauksen aikana astianpesukonetta voidaan käyttää normaalisti.
- Asennuksen aikana astianpesukonetta ei voi käyttää.
- Asennus voi kestää muutamia minuutteja. Muutamien painikkeiden valot vilkkuvat.
- Sovellukseen tehdyistä asetuksista riippuen ohjelmistopäivitys voidaan ladata myös automaattisesti.
- Jos kyseessä on turvallisuuspäivitys, suosittelemme että se asennetaan mahdollisimman nopeasti.

* astianpesukoneen varustelun mukaan

Etädiagnoosi

Jos otat yhteyden asiakaspalveluun, se voi luoda etädiagnoosin avulla yhteyden laitteeseesi. Näyttöön [4] ilmestyy [5]. Vahvista huoltopalvelun pääsy laitteeseen valitsimella + [6].

Huomautus: Voit kytkeä etädiagnoosin pois päältä laitteen virtakatkaisimella [1] tai deaktivoida huoltopalvelun pääsyn laitteeseen Home Connect -sovelluksessa.

Vaatumusten- mukaisuusvakuutus

Robert Bosch Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä.

Täydellinen radio- ja telepäätelaitteita (RED) koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy Internetistä sivulta www.bosch-home.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.

2,4 GHz taajuusalue: 100 mW maks.
5 GHz taajuusalue: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wsätiloissai-Fi): käyttö vain si

Vedenpehmentin / Erikoissuola

Jotta astianpesukoneesi pesutulos on mahdollisimman hyvä, on koneessa käytettävän veden oltava »pehmeää«, ts. se saa sisältää vain vähän kalkkia. Muussa tapauksessa astioihin ja koneen sisäosiin jää valkeita kalkkijäämiä. Jos vesijohtoveden kovuusaste on yli 7° dH (1,2 mmol/l), vesi tulee pehmentää. Veden pehmentäminen tapahtuu vedenpehmentimeen lisättävän erikoissuolan (elvytys-suolan) avulla. Käytettävän vesijohtoveden kovuusaste vaikuttaa vedenpehmentimen säätöön ja tarvittavaan suolamäärään (katso vedenkovuustaulukko).

Vedenkovuustaulukko

Veden kovuusaste °dH	Kovuusalue	mmol/l	Asetus koneessa
0-6	pehmeä	0-1,1	H:00
7-8	pehmeä	1,2-1,4	H:01
9-10	puolikova	1,5-1,8	H:02
11-12	puolikova	1,9-2,1	H:03
13-16	puolikova	2,2-2,9	H:04
17-21	kova	3,0-3,7	H:05
22-30	kova	3,8-5,4	H:06
31-50	kova	5,5-8,9	H:07

Vedenpehmentimen säätö

Voit asettaa suolamäärän välille H:00 - H:07. Kun arvoksi asetetaan H:00, suolaa ei tarvita.

Näin säädät annosteltavan suolan määrän:

1. Varmista vedenkovuusaste paikalliselta vesilaitokselta.
2. Katso tarvittava asetusarvo vedenkovuustaulukosta.
3. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä .
4. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Näyttöön ilmestyy tehtaalla asetettu arvo H:04 ja **Setl.**
5. Tee asetus valitsimilla - + .
6. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.

Asetusarvo tallentuu astianpesukoneen muistiin.

Erikoissuolan käyttö

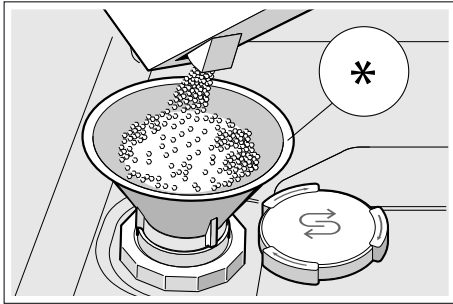
Lisää koneeseen erikoissuolaa, kun sen merkkivalo [13] palaa ohjaustaulussa. Lisää erikoissuola aina välittömästi ennen astianpesukoneen käynnistämistä. Näin koneen pohjalle mahdollisesti valunut suolaliuos huuhtoutuu heti pesuveden mukana pois koneesta ja vältetään korroosiolta.

Huomio!

Pesuaine tuhoaa vedenpehmentimen! Älä koskaan täytä suolasäiliöön pesuainetta.

Näin lisää erikoissuolaa:

1. Avaa suolasäiliön kansi [26].
2. Täytä säiliö vedellä (tarpeen vain ennen ensimmäistä käyttökertaa).
3. Täytä erikoissuolaa kuvan osoittamalla tavalla (**ei ruokasuolaa tai tabletteja**).
Vesi alkaa tällöin virrata täyttösäiliöstä koneeseen.



* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Suolaa sisältävien pesuaineiden käyttö

Suolaa sisältäviä pesuaineita voidaan käyttää yleensä, kun vedenkovuus on enintään 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) ilman, että niiden lisäksi tarvitsee käyttää erillistä erikoissuolaa. Kun vedenkovuus on yli 21° dH, käytä lisäksi erikoissuolaa.

Erikoissuolan merkkivalon / vedenpehmentimen kytkeminen pois päältä


Voit kytkeä erikoissuolan merkkivalon [13] pois päältä (esimerkiksi, kun käytät koneessa suolaa sisältävää yhdistelmäpesuainetta), jos koet sen häiritseväksi.

Menettele kohdassa


»Vedenpehmentimen säätö« kuvatulla tavalla ja aseta arvoksi **H:00**.

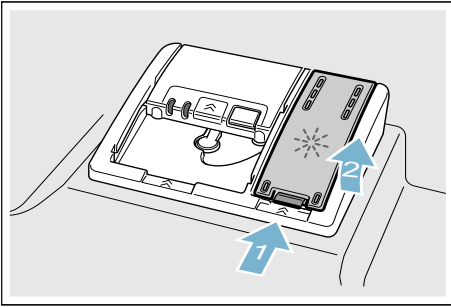
Vedenpehmentin ja erikoissuolan merkkivalo on kytketty pois toiminnasta.

Huuhtelukirkaste

Huuhtelukirkastetta käyttämällä astioista tulee tahrattomia ja lasaista kirkkaita. Käytä vain kotitalouskäyttöön valmistetuille astianpesukoneille tarkoitettua huuhtelukirkastetta. Kun huuhtelukirkasteen merkkivalo  palaa ohjaustaulussa, huuhtelukirkaste riittää vielä 1 - 2 pesuun. Lisää huuhtelukirkastetta.

Näin lisäät huuhtelukirkastetta:

1. Avaa lokero ; paina kannen kiinnitintä (1) ja avaa kansi (2).



2. Annostele huuhtelukirkastetta max-merkkiin asti.







3. Sulje kansi.
Kansi lukittuu kuuluvasti paikalleen.
4. Pyyhi läikkynyt huuhtelukirkaste pois kankaalla.
Tämä estää liiallisen vaahtoamisen seuraavan pesun aikana.

Huuhtelukirkastemäärän säätö

Voit asettaa huuhtelukirkasteen annosteltavan määrän väliille $r:00$ - $r:05$. Säädä huuhtelukirkasteen annostusmäärän asetukseksi $r:05$, joka mahdollistaa erittäin hyvän kuivauksen. Tehdasasetus on $r:05$. Muuta asetusta vain, jos astioihin jää juovia tai pisarajälkiä. Vältä juovilta, kun asetat pienemmän asetuksen. Vältä pisarajäljiltä, kun asetat suuremman asetuksen.


Näin säädät huuhtelukirkastemäärän:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä .
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Näyttöön tulee  arvo $H:0$... ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön  ilmestyy tehtaalla asetettu arvo $r:05$.
4. Tee asetus valitsimilla - + .
5. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.
Asetusarvo tallentuu astianpesukoneen muistiin.


Huuhtelukirkastetta sisältävien pesuaineiden käyttö

Huuhtelukirkastetta sisältäviä pesuaineita voidaan käyttää yleensä, kun vedenkovuus on enintään 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3,7 mmol/l) ilman, että niiden lisäksi tarvitsee käyttää erillistä huuhtelukirkastetta. Kun vedenkovuus on yli 21° dH, käytä lisäksi huuhtelukirkastetta.

Huuhtelukirkasteen merkkivalon kytkeminen pois päältä

Voit kytkeä huuhtelukirkasteen merkkivalon  pois päältä (esimerkiksi, kun käytät koneessa huuhtelukirkastetta sisältävää pesuainetta), jos koet sen häiritseväksi.

Menettele kohdassa

»Huuhtelukirkasteen määrän säätö«
kuvatulla tavalla ja säädä asetus $r:00$.
Huuhtelukirkasteen merkkivalo  on pois toiminnasta.



Astiat

Konepesuun eivät sovellu

- Ruokailuvälineet ja astiat, jotka ovat puuta.
- Arat korikoristelasit, taidelasi ja antiikkiastiat. Niiden koristeet eivät kestä konepesua.
- Astiat, joissa on kuumuutta kestättömiä muoviosia.
- Kupari- ja tina-astiat.
- Astiat, joissa on tuhkaa, vahaa, konerasvaa tai maalia.

Astioissa olevat lasittamattomat kuvioinnit, alumiini- ja hopeaosat yleensä himmenevät pesussa tai niiden väri muuttuu. Myös jotkut lasilaadut (esim. kristalli) voivat muuttua sameiksi usean pesukerran jälkeen.

Lasi- ja astiavauriot

Syyt:

- Lasilaatu ja lasinvalmistusmenetelmä.
- Astianpesuaineen kemiallinen koostumus.
- Pesuohjelman vedenlämpötila.

Suositus:

- Käytä vain laseja ja posliiniastioita, jotka ovat valmistajan mukaan konepesun kestäviä.
- Käytä astianpesuainetta, joka on tarkoitettu hellävaraiseen pesuun.
- Poista lasit ja ruokailuvälineet mahdollisimman pian astianpesukoneesta pesuohjelman päätyttyä.

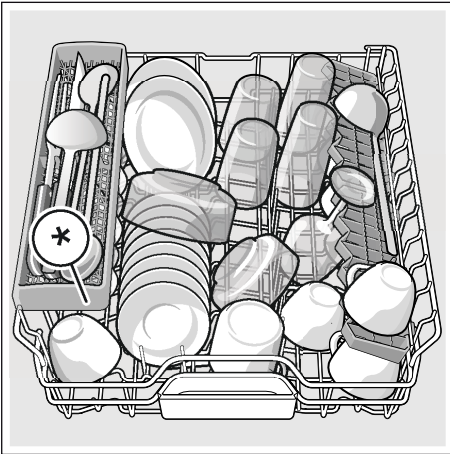
Astioiden asettaminen koneeseen

- Poista astioista isommat ruoantähteet. Astioita ei tarvitse esihuuhdella juoksevan veden alla.
- Aseta astiat koneeseen niin, että
 - ne ovat tukevasti paikoillaan eivätkä pääse kaatumaan.
 - pullot tms. astiat ovat koneessa ylösalaisin.
 - astiat, joissa on kaarevia osia tai syvennyksiä, ovat astiakorissa vinoissa, jotta vesi pääsee valumaan pois syvennyksistä.
 - ne eivät estä suihkuvarsien [23] ja [25] pyörimistä.

Älä pese koneessa erittäin pieniä astioita, sillä ne saattavat pudota helposti koreista.

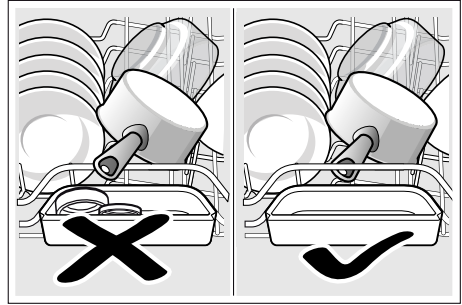
Yläkori

Asettele kupit ja lasti yläkoriin [22].



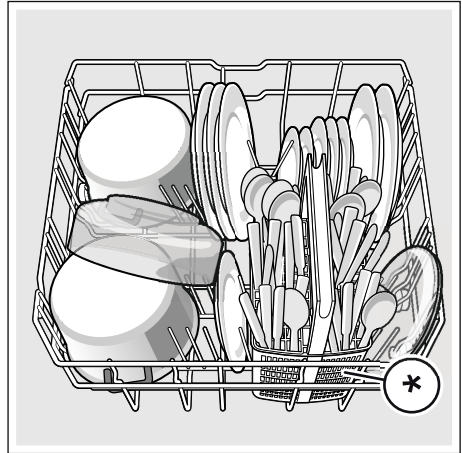
* astianpesukoneen varustelun mukaan

Huomautus: Astiat eivät saa ulottua astianpesutablettirasian [24] päälle. Pesuainekotelon kansi ei tällöin ehkä pysty aukeamaan kokonaan.



Alakori

Asettele kattilat ja lautaset alakoriin [29].



* astianpesukoneen varustelun mukaan

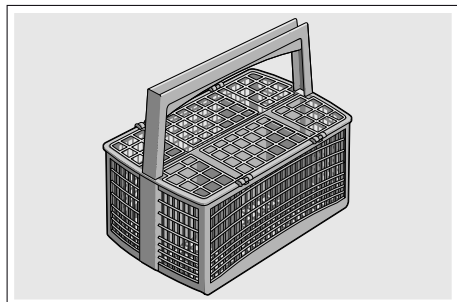
Ohje: Aseta hyvin likaiset astiat (kattilat) alakoriin. Voimakkaamman vesisuihkun vaikutuksesta pesutuloksesta tulee parempi.

Ohje: Löydät internet-sivuiltamme lisää esimerkkejä astioiden sijoittamisesta astianpesukoneeseen. Voit ladata ne maksutta. Katso kyseinen internet-osoite käyttöohjeen takasivulta.

Ruokailuvälinekori *

Asettele ruokailuvälineet koriin * aina lajittelematta kärjet alaspäin.

Aseta pitkät ja terävät veitset sekä välineet veitsitelineeseen*, jolloin ne pysyvät turvallisesti paikoillaan ja vältty loukkaantumisilta.

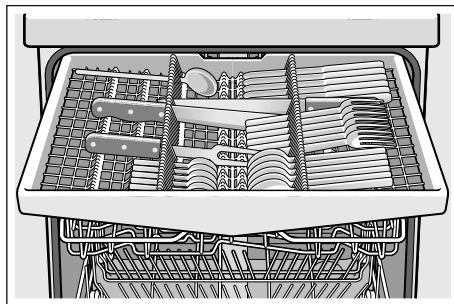


* astianpesukoneen varustelun mukaan

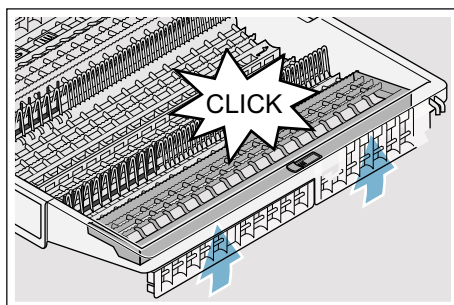
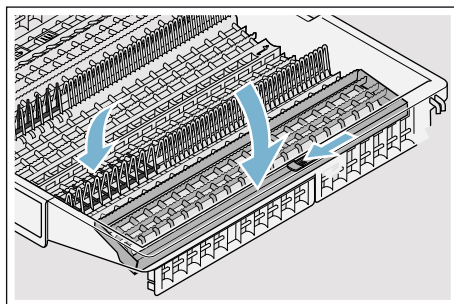
Ruokailuvälinetaso *

Asettele ruokailuvälineet niille tarkoitetulle tasolle [21] kuten kuvassa. Kun lajittelet ruokailuvälineet omiin ryhmiinsä, on ne helpompi poistaa koneesta pesun jälkeen.

Voit poistaa ruokailuvälinetason.



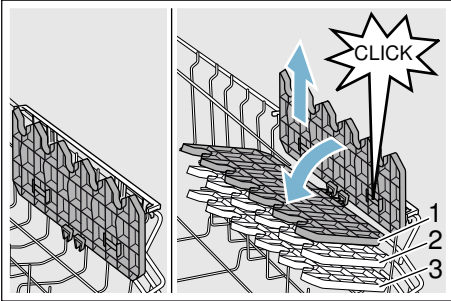
Astianpesukoneen varustelun mukaan voit kääntää sivuilla olevat tasot alas, jolloin saat lisätilaa isommille ruokailuvälineille. Voit kääntää telineen etummaisiet tuet alas, jolloin tilaa on myös leveämmille kahvaosille.



* astianpesukoneen varustelun mukaan

Kuppihylly *

Kuppihyllylle ja sen alapuolella olevaan tilaan voit sijoittaa pienet kupit ja lasit tai isommat ruokailuvälineet, kauhat ja tarjoiluottimet. Kun et tarvitse kuppihyllyä, voit kääntää sen pystyasentoon.



* Astianpesukoneen varustelun mukaan voit säätää kuppihyllyn 3 korkeudelle.

Näin säädät kuppihyllyn korkeuden:

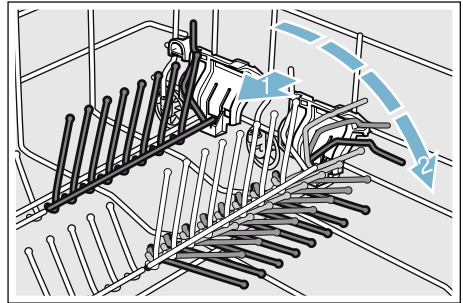
1. Aseta kuppihylly pystyasentoon ja nosta ylöspäin.
2. Aseta kuppihylly vähän kallelleen ja työnnä alaspäin haluamallesi korkeudelle (1, 2, tai 3).
3. Napsauta kuppihylly kiinni. Kuppihylly lukittuu kuuluvasti paikalleen.

Kääntyvä lautasteline *

* Astianpesukoneen varustelun mukaan voit kääntää lautastuet toiseen asentoon. Näin kattiloille, kulhoille ja lasseille on enemmän tilaa.

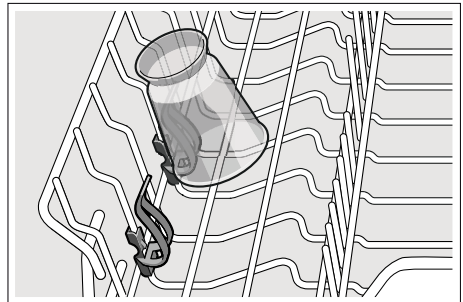
Näin käännät lautastuet toiseen asentoon:

1. Työnnä vipu eteenpäin (1).
2. Käännä lautastuet toiseen asentoon (2).



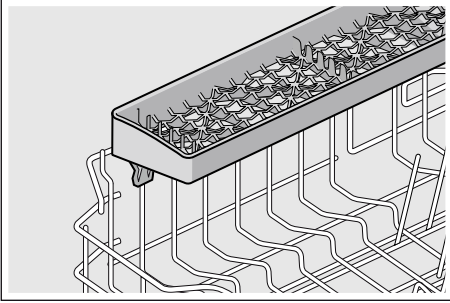
Pienten osien pidikkeet *

* Astianpesukoneen varustelun mukaan yläkorissa on pienten osien pidikkeet. Pidikkeet pitävät kevyet muoviastiat tukevasti paikoillaan.



Veitsiteline *

* Astianpesukoneen varustelun mukaan yläkorissa on veitsiteline. Veitsitelineeseen voit asetella pitkät veitset ja muut välineet.

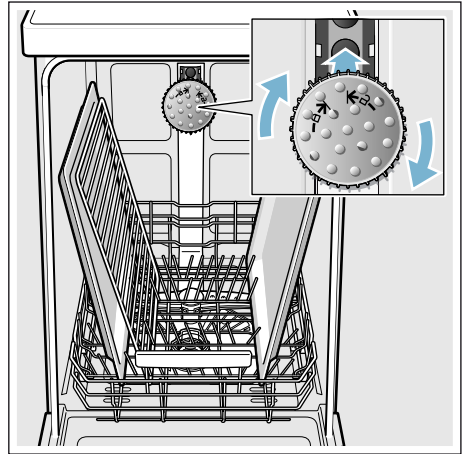


Suutin leivinpeltien pesuun *

* astianpesukoneen varustelun mukaan Suurikokoiset leivinpellit tai uuniritilät sekä lautaset (Gourmet-lautaset, pastalautaset, tarjoilulautaset) voit pestä tällä suuttimella.

Näin asetat suuttimen paikalleen:

1. Poista [22] yläkori .
2. Aseta suutin paikalleen kuten kuvassa ja käännä myötäpäivään. Suutin lukittuu paikalleen.



Jotta vesisuihku osuu kaikkiin osiin, sijoita pellit kuten kuvassa (max. 2 uunipeltiä ja 2 uuniritilää).

Huomautus: Käytä astianpesukonetta vain, kun yläkori [22] tai leivinpeltien pesuun tarkoitettu suutin on paikallaan koneessa.

Astioiden ottaminen koneesta

Poista astiat ensin alakorista, niin välttyt vesipisaroiden valumiselta yläkorista alakorissa olevien astioiden päälle.

Ohje: Kuumat astiat ovat herkkiä kolhuille! Anna niiden jäähtyä riittävästi pesuohjelman päätyttyä, ennen kuin tyhjennät astianpesukoneen.

Huomautus: Pesuohjelman päätyttyä voi koneen sisätilassa olla vielä vesipisaroita. Tämä ei vaikuta astioiden kuivumiseen.

Astiakorin korkeuden säätäminen *

* astianpesukoneen varustelun mukaan

Yläkorin [22] korkeuden voi säätää, kun ylä- tai alakorissa tarvitaan enemmän tilaa isoille astioille.

Koneen korkeus 81,5 cm

Ruokailuvälinekorilla	Yläkori	Alakori
Asento 1 max. ø	22 cm	31 cm
Asento 2 max. ø	24,5 cm	27,5 cm
Asento 3 max. ø	27 cm	25 cm

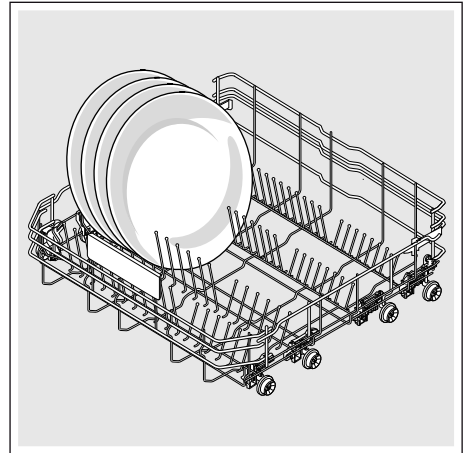
Ruokailuvälinetasolla	Yläkori	Alakori
Asento 1 max. ø	16 cm	31 cm
Asento 2 max. ø	18,5 cm	27,5 cm
Asento 3 max. ø	21 cm	25 cm

Koneen korkeus 86,5 cm

Ruokailuvälinekorilla	Yläkori	Alakori
Asento 1 max. ø	24 cm	34 cm
Asento 2 max. ø	26,5 cm	30,5 cm
Asento 3 max. ø	29 cm	28 cm

Ruokailuvälinetasolla	Yläkori	Alakori
Asento 1 max. ø	18 cm	34 cm
Asento 2 max. ø	20,5 cm	30,5 cm
Asento 3 max. ø	23 cm	28 cm

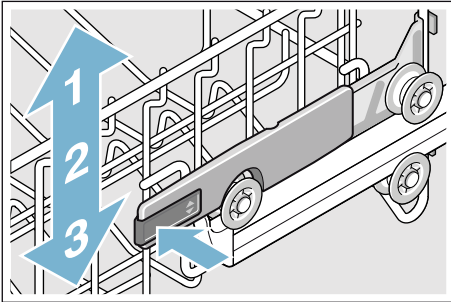
Asettele suurikokoiset lautaset, joiden halkaisija on enintään 31/34* cm, alakoriin [29] kuten kuvassa.



* astianpesukoneen varustelun mukaan

Yläkori, jonka sivuissa on vivut

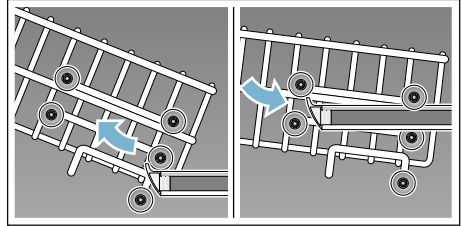
1. Vedä yläkori [22] ulos.
2. Pidä kiinni yläkorin yläreunoista kummallakin puolella. Näin se ei pääse putoamaan alaslaskettaessa.
3. Yläkorin **alaslaskeminen**; paina korin vasemmassa ja oikeassa ulkolaidassa olevat vivut sisäänpäin. Yläkori laskeutuu alas.



4. Yläkorin **nostaminen**; tartu astiakorin yläreunaan kummallakin puolella ja nosta koria ylöspäin.
5. Varmista, että yläkori on kummaltakin puolelta yhtä korkealla.
6. Työnnä yläkori paikoilleen.

Yläkori, jossa on pyöräparit ylhäällä ja alhaalla

1. Vedä yläkori [22] ulos.
2. Poista yläkori.
3. Kiinnitä yläkori takaisin yläpyörien (asento 3) tai alapyörien (asento 1) varaan.



4. Työnnä yläkori paikoilleen.



Astianpesuaine

Voit käyttää astianpesukoneille tarkoitettuja pesutabletteja sekä jauhemaisia tai nestemäisiä astianpesuaineita, mutta älä käytä koskaan käsinpesuun tarkoitettuja astianpesuaineita. Jauhemaisen tai nestemäisen pesuaineen voit annostella yksilöllisesti likaisuuden mukaan. Pesutableteissa on riittävästi tehoaineita kaikkiin pesuohjelmiin. Nykyaikaiset, tehokkaat pesuaineet ovat pääasiassa heikosti emäksisiä ja sisältävät entsyymejä. Entsyymit pilkkovat tärkkelystä ja liuottavat valkuisainetta. Väritahrojen (esim. tee, ketsuppi) poistoon käytetään yleensä happeen perustuvia valkaisuaineita.

Huomautus: Noudata aina pesuaineen pakkauksessa olevia ohjeita, jotta pesutuloksesta tulee hyvä! Lisätietoja saat astianpesuainevalmistajien neuvontapisteistä.

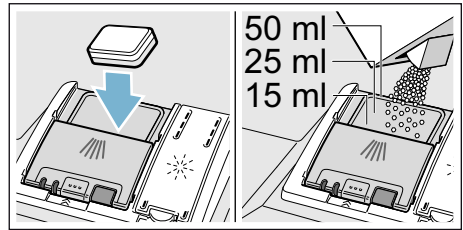
Varoitus

Vammojen ja esinevahinkojen vaara, jos astianpesuaineiden ja huuhtelukirkasteiden turvallisuusohjeet jätetään noudattamatta!

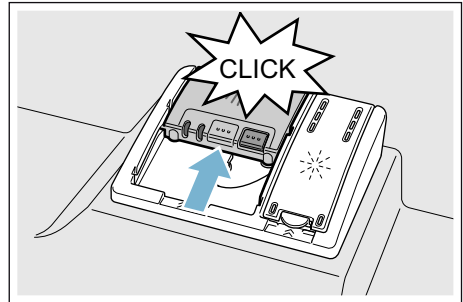
Muista aina noudattaa astianpesuaineiden ja huuhtelukirkasteiden turvallisuusohjeita.

Astianpesuaineen annostelu

1. Jos pesuainekotelo [31] on vielä kiinni, avaa se kotelon lukitsimesta [32].
2. Annostele astianpesuaine kuivaan pesuainekoteloon [31] (asetta tabletti koteloon poikittain, ei pystyyn).
3. Annostelumäärä: katso valmistajan ohjeet astianpesuaineen pakkauksesta. Käytä apuna pesuainekotelon annostusmerkkejä. Kun astiat ovat normaali likaiset, annosteluksi riittää yleensä 20 ml–25 ml. Kun käytät pesutabletteja, riittää yksi tabletti.



4. Sulje pesuainekotelon kansi. Kansi lukittuu kuuluvasti paikalleen.



Pesuainekotelo avautuu automaattisesti oikeaan aikaan pesuohjelmasta riippuen. Jauhemainen tai nestemäinen pesuaine huuhtoutuu koneeseen ja liikenee tasaisesti veteen, tabletti putoaa sille tarkoitettuun rasiaan ja liikenee sieltä veteen.

Ohje: Kun astiat ovat vain vähän likaisia, annostele pesuainetta hieman tavallista vähemmän.

Sopivia puhdistus- ja hoitoaineita voit tilata internet-sivuilltamme tai huoltopalvelusta (katso takakansi).

Yhdistelmäpesuaineet

Perinteisten astianpesuaineiden lisäksi tarjolla on paljon tuotteita, joissa on lisäominaisuuksia. Ne sisältävät pesuaineen lisäksi usein myös huuhtelukirkasteen ja suolan korvaavia aineita (3in1) ja yhdistelmän mukaan (4in1, 5in1 ...) vielä muita aineita kuten esim. lasin tai teräksen suojaamiseen tarkoitettuja aineita.

Yhdistelmäpesuaineet toimivat optimaalisesti vain määrättyyn vedenkovuuteen asti (yleensä 21 °dH). Jos tämä raja ylittyy, on lisättävä suolaa ja huuhtelukirkastetta.

Kun käytät yhdistelmäpesuaineita, pesuohjelma mukautuu pesuainetuotteisiin automaattisesti, jotta päästään parhaimpaan mahdolliseen pesu- ja kuivaustulokseen.

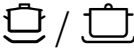









Huomautuksia

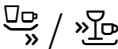
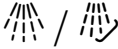
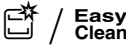
- Kun lisäät astioita koneeseen ohjelman käynnistymisen jälkeen, **älä** käytä tablettirasiaa [24] yläkorin kahvana. Tabletti saattaa olla jo rasiassa ja joudut kosketuksiin osittain liuenneen tabletin kanssa.
- Varo asettamasta **mitään** pesutablettirasiaan [24]; tabletti ei tällöin liukene tasaisesti pesuveteen.
- Pääset optimaaliseen pesu- ja kuivaustulokseen käyttämällä perinteistä astianpesuainetta ja sen lisänä suolaa ja huuhtelukirkastetta.

- Pikaohjelmissa on mahdollista, että pesutabletit liukenevat veteen eri lailla. Tällöin ei päästä aina täydelliseen pesutulokseen ja koneeseen voi jäädä veteen liukenemattomia pesuainejäämiä. Jauhemaiset pesuaineet sopivat paremmin tällaisille pesuohjelmille.
- Jos peset »Intensiivi« ohjelmalla (vain joissakin malleissa), yksi pesutabletti riittää. Jos käytät jauhemaista astianpesuainetta, voit annostella vähän pesuainetta myös koneen luukulle.
- Vaikka huuhtelukirkasteen tai/ja suolan täyttötarpeen osoitin syttyy (syttyvät), pesuohjelma jatkuu moitteettomasti käytettäessä yhdistelmäpesuaineita.
- Kun käytät astianpesuaineita, joissa on veteen liukeneva suojakalvo: Tartu kalvoon vain kuivin käsin ja aseta pesuaine vain täysin kuivaan pesuainekoteloon, muutoin pesuaine saattaa jäädä kiinni koteloon.
- Kun haluat vaihtaa yhdistelmäpesuaineesta perinteiseen pesuaineeseen, muista säätää vedenpehmentimeen ja huuhtelukirkasteen annostusmääräksi taas oikea säätöarvo.
- Bio- ja ekopesuaineet: Pesuainetuotteissa, joissa on merkintä »bio« tai »eko«, käytetään (ympäristönsuojelullisista syistä) yleensä pienempiä määriä tehoaineita tai niissä ei ole lainkaan tiettyjä ainesosia. Tällaisten tuotteiden puhdistusteho saattaa olla heikompi.

Ohjelmataulukko

Taulukossa on annettu kaikki mahdolliset pesuohjelmat. Katso astianpesukoneesi ohjelmat koneen ohjaustaulusta.

Astiatyyppi	Lian tyyppi	Ohjelma	Mahdolliset lisätoiminnot	Ohjelmavaiheet
kattilat, pannut, kestävät astiat ja ruokailuvälineet	erittäin pinnetyneet, kiinnipalaneet tai kuivuneet, tärkkelys- tai valkuaisainepitoiset ruoantähteet	 /  Intensiivi 70°	kaikki	Intensiivi: Esihuuhtelu Pesu 70° Välihuuhtelu Huuhtelu 69° Kuivaus
sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet	vähän kuivuneet tavanomaiset ruoantähteet	 /  Auto 45°-65°	kaikki	Sensori-optimoitu: Sensoriteknikka optimoi ohjelmankulun astioiden likaisuuden mukaan.
sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet	vähän kuivuneet tavanomaiset ruoantähteet	 / eco Eco 50°	kaikki	Säästeliäin ohjelma: Esihuuhtelu Pesu 50° Välihuuhtelu Huuhtelu 63° Kuivaus
sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet	vähän kuivuneet tavanomaiset ruoantähteet	 / Silence Silence 50°	TehoAlue Puolitäyttö HygienePlus Extrakuivaus Hohtokuivaus	Hiljaisempi: Esihuuhtelu Pesu 50° Välihuuhtelu Huuhtelu 63° Kuivaus
arat astiat, ruokailuvälineet, lämpötiloille herkät muovit ja lasit	vain vähän pinnetyneet, tuoreet ruoantähteet	 /  Lasit 40°	TehoAlue VarioSpeedPlus Puolitäyttö Extrakuivaus Hohtokuivaus	Erityisen hellävarainen: Esihuuhtelu Pesu 40° Välihuuhtelu Huuhtelu 60° Kuivaus
sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet	vähän kuivuneet tavanomaiset ruoantähteet	 /  Pika 65°	Extra kuivaus Hohtokuivaus	Optimoitu pesuaika: Pesu 65° Välihuuhtelu Huuhtelu 70° Kuivaus

Astiatyyppi	Lian tyyppi	Ohjelma	Mahdolliset lisätoiminnot	Ohjelmavaiheet
sekalaiset astiat ja ruokailuvälineet	vähän kuivuneet tavanomaiset ruoantähteet	1h 65°	Extra kuivaus Hohtokuivaus	Optimoitu pesuaika: Pesu 65° Välihuuhtelu Huuhtelu 70° Kuivaus
arat astiat, ruokailuvälineet, lämpötiloille herkät muovit ja lasit	vain vähän pinttyneet, tuoreet ruoantähteet	 Pika 45°	Extra kuivaus Hohtokuivaus	Optimoitu pesuaika: Pesu 45° Välihuuhtelu Huuhtelu 55°
kaikki astiatyytit	esihuuhtelu (kylmä), välihuuhtelu	 Esihuuhtelu	ei mitään	Kylmä esihuuhtelu: Esihuuhtelu
-	-	 Koneen hoito	ei mitään	Koneen hoito-ohjelma 70°

Pesuohjelman valinta

Voit valita sopivan pesuohjelman astialajin ja lian laadun mukaan.

Huomautus testuslaitoksille

Testuslaitokset saavat vertailutestejä koskevia ohjeita (esim. EN60436).

Tässä on kyse testin suoritusolosuhteista, ei kuitenkaan tuloksista tai kulutusarvoista. Kysely sähköpostitse osoitteeseen: dishwasher@test-appliances.com Muista antaa tuotenumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD), jotka löydät luokkuun kiinnitetystä tyyppikilvestä [33].

P+ Lisätoiminnot

Astianpesukoneen varustelun mukaan voit valita eri lisätoimintoja [10].

Pikaohjelma (VarioSpeedPlus) *

Toiminnolla »Pikaohjelma« voit lyhentää valitun ohjelman pesuaikaa noin 20%–66%. Jotta pesutulos säilyy lyhennyksestä pesuajasta huolimatta optimaalisena, lisääntyy samalla veden- ja energiankulutus.

Puolitäyttö *

Kun pestäviä astioita (esim. lasveja, kuppeja, lautasia) on vain vähän, voit käynnistää toiminnon »Puolitäyttö«. Samalla säästät vettä, energiaa ja aikaa. Annostelee pesuainelokeroon hieman vähemmän pesuainetta kuin koko koneellista pestäessä.

Hygieniaplus (HygienePlus) *

Tämä toiminto nostaa lämpötiloja ja pitää ne korkeina erittäin kauan, jotta määritellyt desinfiointiteho säilyy. Kun käytät toimintoa jatkuvasti, pesutuloksesta tulee hygieenisempi. Lisätoiminto on ihanteellinen esim. leikki- ja lasten astioiden tai tuttupullojen pesemiseen.

TehoAlue *

Sopii ihanteellisesti sekalaisten astioiden pesuun. Voit pestä samanaikaisesti likaisempia kattiloita ja pannuja alakorissa ja normaalisti likaantuneita astioita yläkorissa. Alakorissa suihkupaine on voimakkaampi ja pesulämpötila hieman korkeampi.

Extrakuivaus *

Korkeamman huuhtelulämpötilan ja pidemmän kuivausvaiheen ansiosta myös muoviosat kuivuvat hyvin. Energiankulutus on hieman korkeampi.

Hohtokuivaus *

Astioihin ei jää pisarajälkiä ja kuivaustulos paranee, koska astiat pestään suuremmalla vesimäärällä ja kuivausvaihe on pidempi. Energiankulutus on hieman korkeampi. Kun valitset hohtokuivauksen, on suositeltavaa annostella lisäksi huuhtelukirkastetta (myös yhdistelmäpesuaineita käytettäessä).

Energy Save *

»Energy Save« toiminnolla voit alentaa veden- ja energiankulutusta. Jotta pesu- ja kuivaustulos säilyy optimaalisena, pesuaika pitenee.



Laitteen käyttö

Ohjelmätiedot

Pesuohjelmätiedot (kulutustiedot) löydät pikakäyttöohjeesta. Ilmoitetut tiedot on mitattu normaaliolosuhteissa ja vedenkovuuden säätöarvon ollessa **H:04**. Eri tekijät (esim. veden lämpötila tai vedenpaine) voivat johta eroavaisuuksiin.

Asetusten muuttaminen

Tietyt astianpesukoneen asetukset on tehty valmiiksi tehtaalla käyttöönoton helpottamiseksi. Voit tarvittaessa muuttaa tehdasasetuksia.

Muuta asetuksia näin:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä **1**.
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Näyttöön **4** ilmestyy **H:0...** ja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** yksittäisiin asetuksiin pääsemiseksi.
4. Tee asetukset valitsimilla **- + 6**.
5. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.

Asetusarvo tallentuu astianpesukoneen muistiin.

Ohje: Jos haluat muuttaa useamman asetuksen, tee ensin peräkkäin kaikki muutokset. Paina sitten painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Kaikki asetukset on näin tallennettu astianpesukoneen muistiin.

Aquasensor *

* astianpesukoneen varustelun mukaan

AquaSensor on optinen mittauslaite (valokenno), joka mittaa pesuveden sameutta.

AquaSensor aktivoituu ohjelmakohtaisesti. Kun Aquasensor on aktiivinen, kone voi käyttää samaa vettä myös seuraavassa pesuvaiheessa, jolloin veden kulutus pienenee noin 3 - 6 litraa. Jos vesi on liikaista, se pumpataan ulos koneesta ja korvataan puhtaalla vedellä. Automaattiohjelmassa sovitetaan myös lämpötila ja pesuaika likaisuusasteen mukaan.

Sensoriasetus

Kone optimoi sensorien avulla ohjelmankulun automaattiohjelmissa. Sensoriteknikka säätää automaattiohjelmien pesutehon astioiden likaisuuden ja lian laadun mukaan. Sensorien herkkyyssasteen asetuksia on 3.

Sensoriasetus SE:00: Tämä asetukset on paras mahdollinen, kun koneessa pestään samalla erityyppisiä astioita ja hyvin likaisia astioita, ja se säästää myös energiaa ja vettä.

Sensoriasetus SE:01: Tämä asetukset säätää pesutehon niin, että myös vähän likaantuneiden astioiden ruoantähteet irtoavat tehokkaasti Energian- ja vedenkulutus sovitetaan vastaavasti.

Sensoriasetus SE:02: Tällä asetuksella kone säätää pesutehon vaikean lian mukaan (esimerkiksi astioihin kiinni kuivuneet ruoantähteet). Asetusta suositellaan myös silloin, kun pesuun käytetään luomu- tai ekopesuaineita, joissa on vähemmän tehoaineita. Energian- ja vedenkulutus sovitetaan vastaavasti.

Extrakuivaus

HuuhTELUVEDEN LÄMPÖTILA on tällä toiminnolla korkeampi, jolloin kuivaustulos paranee entisestään (arcojen astioiden suhteen on oltava varovainen!). Pesuaika saattaa hieman pidentyä. Voit kytkeä ekstrakuivaus-toiminnon päälle **d:01** tai pois päältä **d:00**.

Auto Power Off (automaattinen virrankatkaisu ohjelman päätyttyä)

Energian säästämiseksi astianpesukoneen virta katkeaa 1 minuutin kuluttua pesuohjelman päättymisestä. Voit muuttaa asetusta.

Mahdolliset asetukset:

- **P:00**: Astianpesukoneen virta ei kytkeydy automaattisesti pois päältä.
- **P:01**: Astianpesukoneen virta kytkeytyy pois päältä 1 minuutin kuluttua.
- **P:02**: Astianpesukoneen virta kytkeytyy pois päältä 2 tunnin kuluttua.

Huomautus: Huomaa, että asetuksessa **P:01** ja **P:02** sisävalo ei ole toiminnassa. Voit aktivoida sisävalon painamalla virtakytkintä .

EmotionLight (sisävalo) *

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

EmotionLight on astianpesukoneesi sisävalo. Voit kytkeä sisävalon päälle **E:01** tai pois päältä **E:00**.

Huomautuksia

- Asetuksesta AutoPowerOff riippuen sisävalo on joko päälle- tai poiskytketty.
- Huomaa, että sisävalo sammuu automaattisesti tunnin kuluttua luukun ollessa auki ja koneen ollessa päällekytkettynä.

Käynnistysohjelman vaihtaminen

Koneen esiasetuksena on jokaisen käynnistykseen yhteydessä pesuohjelma Eco 50°, joka kuormittaa ympäristöä muita ohjelmia vähemmän. Voit muuttaa "Käynnistysohjelma"-asetusta. Kun valitaan asetus **SP:00**, näyttöön tulee koneen jokaisen käynnistämisen yhteydessä viimeksi valittu ohjelma.

Äänimerkin voimakkuus

Kun kytket astianpesukoneen päälle tai pois päältä, kuuluu äänimerkki. Äänimerkin voimakkuutta voidaan säätää välillä **SL:00** - **SL:03**.

Valitsinääni

Aina kun painat jotain astianpesukoneen valitsinta, kuuluu äänimerkki. Voit säätää äänimerkin voimakkuutta välillä **BL:00** - **BL:03**. Jos äänimerkki häiritsee, aseta arvoksi **BL:00** (valitsinääni on pois päältä).

Tehdasasetus

Voit palauttaa kaikki asetukset takaisin tehdasasetuksiksi.

Laitteen kytkeminen päälle

1. Avaa vesihana kokonaan.
2. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä 1.
Koneen esiasetuksena on jokaisen käynnistyksen yhteydessä pesuohjelma Eco 50°, joka kuormittaa ympäristöä muita ohjelmia vähemmän. Kone käynnistyy tällä ohjelmalla, jolle paina mitään muuta ohjelmavalitsinta 2.
3. Paina KÄYNNISTÄ-painiketta 9.
Pesuohjelma käynnistyy.

Huomautus:

Pesuohjelma Eco 50° on ekologisista syistä aina esiasetuksena käynnistettäessä kone. Tämä säästää luonnonvaroja ja myös rahaa.

Eco 50° pesuohjelma on erittäin ympäristöystävällinen ohjelma. Se on EU-asetuksen 1016/2010 mukainen »perusohjelma«, joka sopii peruspesuohjelmaksi normaaliliikaisten astioiden pesuun ja on yhdistetyn energian- ja vedenkulutuksensa kannalta tehokkain ohjelma kyseisen tyyppisille astioille.

Jäljellä olevan pesuajan näyttö

Kun valitaan pesuohjelma, ohjelman kesto ilmestyy näyttöön 4.

Veden lämpötila, astiamäärä ja astioiden likaisuusaste vaikuttavat pesuohjelman kestoajkaan ja se saattaa vaihdella (valitusta pesuohjelmasta riippuen).

Ajastin *

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Voit siirtää pesuohjelman alkamista kaikkiaan 24 tuntia.

Säädät ajastimen näin:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä 1.
2. Paina ajastinpainiketta 7 - tai +. Näytössä 4 on 00h:00m.
3. Paina ajastinpainiketta 7 - tai + niin monta kertaa, kunnes näytössä on haluamasi aika.
4. Paina KÄYNNISTÄ-painiketta 9.
Ajastin on aktivoitu.
5. Voit poistaa ajastetun ajan painamalla painiketta 7 - tai + niin monta kertaa, kunnes näyttöön tulee 4 00h:00m.

Ohjelman päättyminen

Ohjelma on päättynyt, kun näyttöön tulee 4 00h:00m.

Laitteen kytkeminen pois päältä

Hetken kuluttua ohjelman päättymisestä:

1. Kytke kone pois päältä virtakytkimellä 1.
2. Sulje vesihana (ei koske laitteita, joissa on Aqua-Stop-turvajärjestelmä).
3. Ota astiat pois koneesta, kun ne ovat jäähtyneet.

Huomautus: Kun pesuohjelma on päättynyt, anna koneen hieman jäähtyä, ennen kuin avaat luukun. Näin koneesta ei tule ulos höyryä, joka saattaa ajan mittaan vahingoittaa kalusteita.

Ohjelman keskeyttäminen

Huomio!

Luukku voi ponnahtaa auki ylipaineen vaikutuksesta ja/tai vettä saattaa tulla ulos koneesta! Jos kone on kytketty lämminvesiliitäntään tai kone on jo lämmitetty veden, kun avaat luukun, jätä luukku aina ensin raolleen muutamaksi minuutiksi, ennen kuin suljet sen.

1. Kytke kone pois päältä virtakytkimellä .
Merkkivalot sammuvat. Ohjelma jää koneen muistiin.
2. Voit jatkaa ohjelmaa virtakytkintä painamalla.

Ohjelman keskeyttäminen (Reset)

1. Paina KÄYNNISTÄ-painiketta noin 3 sekunnin ajan.
Näyttöön tulee arvo 00h:0 /m. Ohjelma päättyy noin 1 minuutin kuluttua. Näyttöön tulee arvo 00h:00m.
2. Paina virtakytkintä .

Pesuohjelman vaihtaminen

Käynnistyspainikkeen painamisen jälkeen ei pesuohjelmaa voi enää vaihtaa. Voit vaihtaa ohjelman vain toiminnon Pesuohjelman lopettaminen aikaisemmin (Reset) avulla.



Puhdistus ja huolto

Vältäyt koneesi toimintahäiriöiltä, kun muistat tarkastaa ja huoltaa sen säännöllisesti. Tarkkaile sen tähden konettasi aika ajoin hieman tarkemmin.

Astianpesukoneen yleinen kunto

* Astianpesukoneen sisätilat puhdistuvat suurilta osin itsestään. Kertymien poistamiseksi astianpesukone muuttaa tietyin välein ohjelmankulkua (esimerkiksi puhdistuslämpötilan korottaminen) automaattisesti. Tämä johtaa tässä ohjelmankulussa korkeampiin kulutusarvoihin.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Jos astianpesukoneen sisältä löytyy siitä huolimatta likakertymiä, poista ne näin:

1. Kaada pesuainelokeroon pesuainetta.
2. Valitse pesuohjelma, jonka pesulämpötila on korkein mahdollinen.
3. Käynnistä ohjelma ilman astioita.



Varoitus

Klooria sisältävät pesuaineet saattavat olla terveydelle haitallisia!

Käytä aina pesuaineita, joissa eivät sisällä klooria.

Huomautuksia

- Käytä koneen puhdistamiseen vain erityisesti astianpesukoneille soveltuvia pesuaineita/konepuhdistusaineita.
- Pyyhi luukuntivisteet säännöllisesti kostealla kankaalla ja tiskiaineella. Luukuntiviste säilyy silloin puhtaana ja hygienisenä.
- Jätä luukku raolleen, kun kone on pitemmän aikaa käyttämättä. Sen sisälle ei silloin pääse muodostumaan epämiellyttäviä hajuja.
- Älä koskaan pese astianpesukonetta höyrypesurilla. Valmistaja ei vastaa mahdollisista höyrypesurin käytöstä aiheutuvista vahingoista.
- Pyyhi astianperukoneen etulevy ja ohjaustaulu säännöllisesti kostealla kankaalla ja tiskiaineella.
- Varo käyttämästä karheapintaisia sieniä ja hankaavia puhdistusaineita. Ne aiheuttavat pintaan naarmuja.
- Vältä puhdistamasta ruostumattomasta teräksestä valmistettuja etulevyjä sieniliinoilla tai pese sieniliinat useamman kerran huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä. Tämä estää korroosion.

Koneen hoito-ohjelma *

Koneen hoito-ohjelma on yhdessä tavallisten koneenhoitoaineiden kanssa käytettynä astianpesukoneen puhdistamiseen sopiva ohjelma. Kertymät (esimerkiksi rasva ja kalkki) voivat johtaa astianpesukoneen toimintahäiriöihin. Häiriöiden ehkäisemiseksi ja hajujen muodostumisen vähentämiseksi suosittelemme puhdistamaan astianpesukoneen säännöllisesti.

* Kun koneen hoito-ohjelman merkkivalo syttyy ohjaustaulussa tai ohjelman suorittamista ehdotetaan koneen etuosassa olevassa näytössä, käynnistä koneen hoito-ohjelma **ilman astioita**. Kun koneen hoito-ohjelma on suoritettu, ohjaustaulussa oleva merkkivalo sammuu.

Jos astianpesukonetta ei ole varustettu koneen puhdistamisesta muistuttavalla toiminnolla, noudata koneenhoitoaineiden käyttöohjeissa mainittuja tietoja.

Huomautuksia

- Poista koneen sisällä oleva karkea lika kostealla kankaalla.
- Käytä koneenhoitoainetta ja käynnistä ohjelma ilman astioita.
- Käytä erityistä koneenhoitoon tarkoitettua ainetta, älä astianpesuainetta.
- Noudata koneenhoitoaineiden pakkauksissa mainittuja turvallisuutta ja käyttöä koskevia ohjeita.
- * Ohjaustaulussa näkyvä merkkivalo sammuu automaattisesti kolmen pesukerran jälkeen, vaikka koneen hoito-ohjelmaa ei ole suoritettu.

* astianpesukoneen varustelun mukaan

Erikoissuola ja huuhtelukirkaste

Lisää aina erikoissuolaa ja/tai huuhtelukirkastetta, kun merkkivalot **[13]** ja **[11]** palavat ohjaustaulussa.

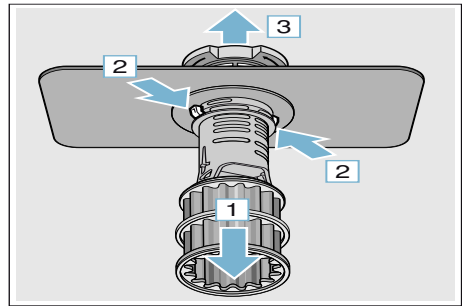
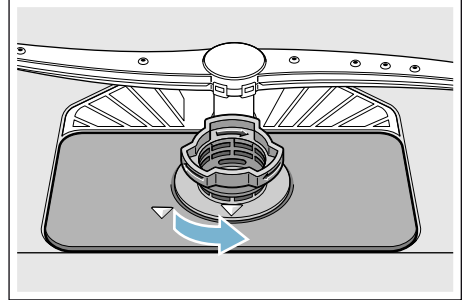
Siivilät

Siivilät **[27]** estävät pesuvedessä olevien karkeiden epäpuhtauksien pääsemisen pumppuun. Tällaiset epäpuhtaudet voivat tukkia siivilät.

Siiviläjärjestelmä koostuu

- karkeasiivilästä
- litteästä hienosiivilästä
- mikrosiivilästä

1. Tarkista aina pesun jälkeen, onko siivilöihin jäänyt ruoantähteitä.
2. Irtota siiviläsylinteri kuvassa osoitetulla tavalla ja poista siiviläjärjestelmä.



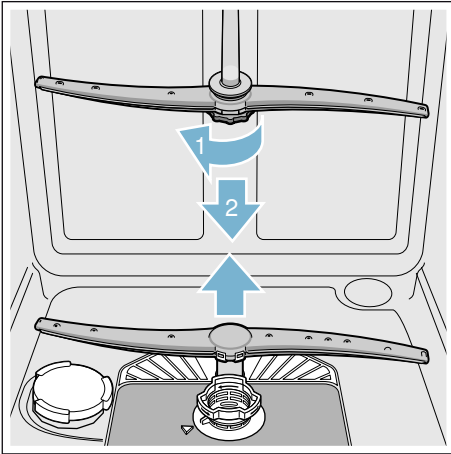
3. Poista mahdolliset täteet ja huuhto siivilät juoksevan veden alla.
4. Kiinnitä siiviläjärjestelmä paikalleen päinvastaisessa järjestyksessä ja varmista, että nuolimerkit ovat kiinnittämisen jälkeen vastakkain.

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Suihkuvarret

Kalkki ja epäpuhtaudet voivat tukkia suihkuvarsien [23] ja [25] suuttimet ja saada laakerit juuttumaan kiinni.

1. Tarkista, ovatko suihkuvarret menneet tukkoon.
2. Irrota yläsuihkuvarsi [23] (1) ja vedä pois alakautta (2).
3. Vedä alasuihkuvarsi [25] pois yläkautta.



4. Huuhto suihkuvarret juoksevan veden alla.
5. Kiinnitä suihkuvarret takaisin paikoilleen napsauttamalla tai kiertämällä ne kiinni.



Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Kokemuksesta tiedämme, että useimmat päivittäiset käytössä esiintyvät toimintahäiriöt voi korjata itse. Näin kone on nopeasti taas käytettävissä. Seuraavasta luettelosta löydät toimintahäiriöiden mahdolliset syyt ja ohjeita niiden korjaamiseen.

Huomautus: Jos kone pysähtyy astioiden pesun aikana ilman selvää syytä tai sitä ei voi käynnistää, käynnistä ensin toiminto Pesuohjelman lopettaminen aikaisemmin (Reset) → "Laitteen käyttö" sivulla 36 .



Varoitus

Ammattitaidottomasti tehdyistä korjauksista tai muiden kuin alkuperäisten varaosien käytöstä saattaa koneen käyttäjälle aiheutua vakavia vahinkoja ja vaaratilanteita! Jätä korjaukset aina asianomaiset valtuudet omaavan huoltoliikkeen tehtäväksi. Jos jokin komponentti on vaihdettava, käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Poistovesipumppu

Karkeat ruoantähteet tai roskat, jotka eivät jää siivilöihin, saattavat juuttua poistovesipumppuun, jolloin se ei enää toimi. Pesuvesi jää tällöin siivilöiden yläpuolelle.

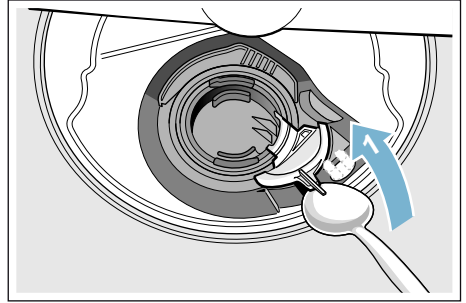
Varoitus

Viiltohaavojen vaara!

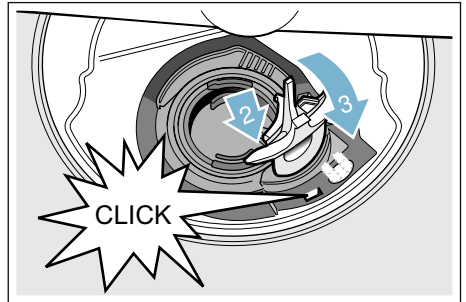
Terävät esineet tai lasinsirpaleet saattavat juuttua poistovesipumppuun, jolloin se ei enää toimi. Muista olla varovainen, kun poistat niitä.

Näin puhdistat poistovesipumpun:

1. Irrota astianpesukone sähköverkosta.
2. Poista ylä- [22] ja alakori [29].
3. Irrota siivilät [27].
4. Poista vesi, käytä tarvittaessa apuna pesusientä.
5. Irrota pumpun valkoinen suojakansi (kuten kuvassa) varovasti lusikan avulla. Tartu pumpun suojakanteen ja nosta sisäänpäin kallistaen (1). Poista suojakansi kokonaan.

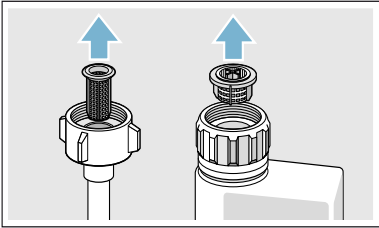


6. Tarkista, onko siipipyörässä roskia tms., ja poista ne tarvittaessa.
7. Aseta pumpun suojakansi takaisin alkuperäiselle paikalleen (2) ja paina alaspäin, niin että se napsahtaa kiinni (3).



8. Kiinnitä siivilät.
9. Aseta korit takaisin koneeseen.

Häiriötaulukko

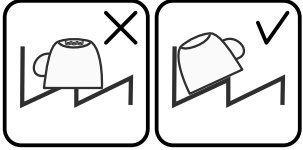
Häiriö	Syy	Toimenpide
Näytön »Tarkista vedenotto« valo syttyy.	Vedenottoletku mutkalla.	Asenna vedenottoletku siten, että siihen ei muodostu mutkia.
	Vesihana kiinni.	Avaa vesihana.
	Vesihana jumissa tai tukossa kalkin takia.	Avaa vesihana. Veden virtausmäärän tulee olla väh. 10 l/min vesihanan ollessa auki.
	Vedentulon sihti on tukossa.	Kytke kone pois päältä ja irrota koneen pistoke pistorasiasta. Sulje vesihana. Kierrä vesiliitântä auki. 
Virhekoodi E:07 syttyy.	Astiat peittävät imuaukon (koneen sisällä oikeanpuoleisessa seinämässä).	Asettele astiat niin, että imuaukko ei peity.
Virhekoodi E:12 syttyy.	Lämpövastukseen on kertynyt kalkkia tai likaa.	Puhdista kone koneenhoitoaineella tai kalkinpoistoaineella. Käytä astianpesukonetta vedenpehmentimen kanssa ja tarkista asetukset. → "Vedenpehmentin / Erikoissuola" sivulla 21
Virhekoodi E:14 syttyy.	Vesiturva aktiivinen.	Sulje vesihana.
Virhekoodi E:15 syttyy.		Soita asiakaspalveluun ja ilmoita virhekoodi.
Virhekoodi E:16 syttyy.	Jatkuva vedentulo.	
Virhekoodi E:22 syttyy.	Siivilät [27] likaiset tai tukossa.	Puhdista siivilät. → "Siivilät" sivulla 41

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Häiriö	Syy	Toimenpide
Virhekoodi E:24 syttyy.	Vedenpoistoletku on tukossa tai mutkalla.	Asenna letku siten, että siinä ei ole mutkia, poista tarvittaessa tukos.
	Hajulukon liitäntä on vielä suljettu.	Tarkista hajulukon liitäntä ja avaa tarvittaessa.
	Poistovesipumpun suojakansi irronnut.	Lukitse suojakansi oikein paikalleen. → "Poistovesipumppu" sivulla 43
Virhekoodi E:25 syttyy.	Poistovesipumppu on juuttunut kiinni tai pumpun suojakansi ei ole lukittunut.	Puhdista pumppu ja lukitse kansi kunnolla. → "Poistovesipumppu" sivulla 43
Virhekoodi E:27 syttyy.	Verkköjännite liian pieni.	Kyseessä ei ole laitevika, tarkistuta verkkojännite ja sähköasennus.
Numeronäyttöön tulee toinen virhekoodi. (E:01-E:30)	Kyseessä on oletettavasti tekninen häiriö.	Kytke kone pois päältä virtakytkimellä <input type="checkbox"/> . Käynnistä kone uudelleen hetken kuluttua. Jos ongelma toistuu, sulje vesihana ja irrota pistoke pistorasiasta. Soita asiakaspalveluun ja ilmoita virhekoodi.
Numeronäyttöön <input type="checkbox"/> 4 tulee L tai H .*	Kyseessä ei ole häiriö!	Katso turboSpeed 20 min luvussa »Pesuohjelmataulukko«. *
Kotiverkkoa ei saada luoduksi.	Reitittimen WLAN-toiminto ei ole aktiivinen.	Tarkista reitittimen langaton verkkoyhteys.
WLAN-näyttö vilkkuu.	Yhteys kotiverkkoon ei ole käytettävissä.	Aktivoi reitittimen langaton verkko.
Home Connect -toimintoa ei voi suorittaa oikein.	Mahdollinen asetusvirhe tai tekninen häiriö.	Ota huomioon mukana toimitetut Home Connect -ohjeet ja tukitiedot.
Energianhallinta ei yhdistä talojärjestelmän energianhallintaan. *	Yhteys talojärjestelmän energianhallintaan ei ole käytettävissä.	Katso tietoja talojärjestelmän energianhallinnan valmistajan toimittamasta käyttöohjeesta.
Suolan <input type="checkbox"/> 13 ja/tai huuhtelukirkasteen <input type="checkbox"/> 11 merkkivalo syttyy.	Huuhtelukirkaste loppunut.	Lisää huuhtelukirkastetta.
	Suola loppunut.	Lisää erikoissuolaa.
	Sensori ei tunnista suolatabletteja.	Käytä toisentyyppistä erikoissuolaa.
Suolan <input type="checkbox"/> 13 ja/tai huuhtelukirkasteen <input type="checkbox"/> 11 merkkivalo ei pala.	Merkkivalo kytketty pois toiminnasta.	Aktivointi/poistaminen toiminnasta (katso luku Vedenpehmentin/erikoissuola → <i>Sivu 21</i> tai Huuhtelukirkaste).
	Erikoissuolaa/huuhtelukirkastetta on vielä riittävästi.	Tarkista merkkivalo, täyttömäärät.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriö	Syy	Toimenpide
Koneen hoitokehotuksen valo palaa. *	Hoitokehotuksen noudattaminen on suositeltavaa.	Tee hoitopesu ilman astioita erityisellä koneenhoitoaineella. Valo sammuu 3 pesun jälkeen automaattisesti ilman, että hoitopesua on tehty.
Koneessa on vielä vettä ohjelman päätyttyä.	Siiviläjärjestelmä tai alue siivilöiden alapuolella [27] on tukossa.	Puhdista siivilät ja niiden alapuolella oleva alue .
	Ohjelma ei ole vielä päättynyt.	Odota, kunnes ohjelma on päättynyt, tai käynnistä toiminto Reset.
Astiat eivät ole kuivia.	Säiliössä ei ole huuhtelukirkastetta tai sitä on liian vähän.	Lisää huuhtelukirkastetta.
	On valittu ohjelma ilman kuivaustoimintoa.	Valitse ohjelma, jossa on kuivaustoiminto. → "Ohjelmataulukko" sivulla 33
	Astioiden ja ruokailuvälineiden syvennyksissä on vettä.	Varmista että kyseiset astiat ovat kallellaan, kun asetat ne koneeseen.
		
	Käytetyn yhdistelmäpesuaineen kuivausteho on huono.	Käytä yhdistelmäpesuainetta, jonka kuivausteho on parempi. Kuivaustulos paranee, kun käytät lisänä huuhtelukirkastetta.
	Extrakuivausta ei ole aktivoitu kuivaustuloksen parantamiseksi.	Aktivoi ekstrakuivaus. → "Laitteen käyttö" sivulla 36
	Astiat on poistettu koneesta liian aikaisin tai kuivausvaihe ei ollut vielä päättynyt.	Odota, kunnes ohjelma on päättynyt, tai poista astiat vasta 30 minuutin kuluttua ohjelman päättymisestä.
Käytetyn ekologisen huuhtelukirkasteen kuivausteho ei ole riittävä.	Käytä huuhtelukirkasteena merkkituotetta. Ekologiset tuotteet saattavat olla vaikutukseltaan heikompia.	
Muoviasiat eivät ole kuivia.	Muovin erikoisominaisuudet.	Muovin lämmönvarauskyky on heikko ja siksi muovi kuivuu huonommin.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Häiriö	Syy	Toimenpide
Ruokailuvälineet eivät ole kuivia.	Ruokailuvälineet aseteltu väärin ruokailuvälinekoriin.	Asettele ruokailuvälineet koriin yksitellen mikäli mahdollista, vältä niiden asettamista sisäkkäin.
	Ruokailuvälineet on aseteltu väärin ruokailuvälineetasolle.	Asettele ruokailuvälineet tasolle oikein ja yksitellen mikäli mahdollista.
Kone on sisältä kostea pesuohjelman päätyttyä.	Tämä ei ole laitevika.	Koneen kuivaustekniikka perustuu "kondenssikuivaukseen", joten on aivan normaalia, että pesutilassa on vesipisaroita. Kosteus tiivistyy astianpesukoneen sisäseinämille, valuu alas ja poistuu koneesta.
Astioihin jää ruoantähteitä.	Astiat ovat liian lähellä toisiaan, korissa on liikaa astioita.	Asettele astiat niin, että niiden ympärillä on riittävästi vapaata tilaa ja että vesisuihku osuu astioiden pinnalle. Vältä asettamasta astioita toisiaan vasten.
	Suihkugarret eivät voi pyöriä.	Asettele astiat niin, että ne eivät estä suihkugarren pyörimistä.
	Suihkuvarsien suuttimet tukossa.	Puhdista suuttimet. → "Puhdistus ja huolto" sivulla 39
	Siivilät [27] likaiset.	Puhdista siivilät. → "Puhdistus ja huolto" sivulla 39
	Siivilät [27] ovat väärin paikoillaan ja/tai ne eivät ole lukkiutuneet.	Kiinnitä siivilät oikein paikoilleen ja lukitse.
	Pesuohjelma ei ollut riittävän tehokas.	Valitse tehokkaampi pesuohjelma. Valitse herkempi sensoriasetus.
	Astiat on esipesty liian huolellisesti, sensortekniikka valitsee ohjelmankulun likaisuuden mukaan. Pinttynyt lika ei lähde kokonaan pois.	Älä huuhtele astioita ennen pesua. Poista vain suurimmat ruoantähteet. Valitse herkempi sensoriasetus. Ohjelmasuositus Eco 50° tai Intensiivi.
	Kulmatilaan sijoitetut korkeat ja kapeat astiat eivät puhdistu riittävästi.	Älä aseta korkeita ja kapeita astioita kulmatilaan ja liian kallelleen.
	Yläkori [22] ei ole yhtä korkealla oikealla ja vasemmalla puolella.	Säädä yläkori yhtä korkealle kummaltakin puolelta sen kyljessä olevista vivuista.
Astioihin jää ruoantähteitä taukotoimintoa käytettäessä. *	Astiat on lisätty liian myöhään.	Keskeytä pesuohjelma vain sen alkuvaiheessa astioita lisätäksesi.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriö	Syy	Toimenpide
Pesuainejäämiä.	Astiat on sijoitettu koneeseen niin, että pesuainekotelon [31] kansi ei pysty aukeamaan kokonaan.	Astiat eivät saa ulottua astianpesutablettirasian [24] päälle. Pesuainekotelon kansi ei tällöin ehkä pysty aukeamaan kokonaan. → "Yläkori" sivulla 25 Älä aseta pesutablettirasiaan tavaroita tai ilmanraikastimia.
	Astianpesutabletti estää pesuainekotelon [31] kannen toiminnan.	Aseta tabletti poikittain, ei pystyyn.
	Pika- ja lyhytpe-suohjelmassa on käytetty astianpesutabletteja. Pesuaine ei ehdi liueta valitussa pikape-suohjelmassa pesuveteen kokonaan.	Astianpesutablettien liukenemisaika on liian pitkä pika- ja lyhytpe-suohjelmille. Käytä jauhemaista astianpesuainetta tai valitse tehokkaampi pesuohjelma.
	Kun pesuainetta on säilytetty pidempään, sen pesuteho heikkenee ja se liukenee huonommin tai paakkuuntuu.	Vaihda pesuaine.
Muoviosiin jää pisarajälkiä.	Muovipintoihin jääviä pisarajälkiä ei fyysisistä syistä voi välttää. Pisarajälkiä on näkyvissä kuivumisen jälkeen.	Käytä tehokkaampaa ohjelmaa (vesi vaihtuu useammin). Aseta astiat koneeseen niin, että ne ovat kallellaan. Käytä huuhtelukirkastetta. Muuta vedenpehmentimen asetus tarvittaessa tehokkaammaksi.
Koneen sisäpinoille tai luukun pinnalle jää poispyyhittävä tai vesiliukoinen kalvo.	Pesuaineen ainesosista kertyy sakkaa. Tällaisia kalvoja ei yleensä voi poistaa kemiallisesti (puhdistusaine, ...).	Vaihda pesuainemerkkiä. Puhdista kone mekaanisesti.
	Kun koneen pohjalle jää »valkoinen kalvo«, vedenpehmentimen asetus on väärä.	Muuta vedenpehmentimen asetus tehokkaammaksi ja vaihda tarvittaessa pesuainetta.
	Suolasäiliön kansi [26] ei ole kiinni.	Kierrä suolasäiliön kansi kunnolla kiinni.
	Koskee vain laseja: alkavan lasikorroosion jäljet ovat pyyhittävässä pois vain näennäisesti.	Katso Lasi- ja astiavauriot → Sivu 24 .

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Häiriö	Syy	Toimenpide
Astioihin, koneen sisätilaan tai luukkuun jää valkoisia, vaikeasti poistettavia kalvoja.	Pesuaineen ainesosista kertyy sakkaa. Tällaisia kalvoja ei yleensä voi poistaa kemiallisesti (puhdistusaine, ...).	Vaihda pesuainemerkkiä. Puhdista kone mekaanisesti.
	Kovuusalue on valittu väärin tai vedenkovuus on yli 50°dH (8,9 mmol/l).	Säädä vedenpehmennin käyttöohjeen mukaisesti tai lisää suolaa.
	"3 in 1"-pesuaineet, ekologiset tai luomupesuaineet eivät ole riittävän tehokkaita.	Säädä vedenpehmennin käyttöohjeen mukaisesti tai käytä merkkipesuainetta ja sen lisänä suolaa ja huuhtelukirkastetta.
	Pesuainetta annosteltu liian vähän.	Annostele enemmän pesuainetta tai vaihda pesuainetta.
	Valittu pesuohjelma ei ollut riittävän tehokas.	Valitse tehokkaampi pesuohjelma.
Astioissa on tee- tai huulipunatahroja.	Pesulämpötila on liian alhainen.	Valitse ohjelma, jonka pesulämpötila on korkeampi.
	Liian vähän pesuainetta tai sopimaton pesuaine.	Käytä sopivaa pesuainetta ja oikeaa annostelua.
	Astiat on esipesty liian tehokkaasti, sensoriteknikka valitsee ohjelmankulun likaisuuden mukaan. Pinttynyt lika ei lähdä kokonaan pois.	Älä huuhtelee astioita ennen pesua. Poista vain suurimmat ruoantähteet. Valitse herkempi sensoriasetus. Ohjelmasuositus Eco 50°.
Koneeseen tai teräsastioihin jää värillisiä (sinisiä, keltaisia, ruskeita) kalvoja, joita on vaikea poistaa tai joiden poistaminen ei onnistu lainkaan.	Kerrostumia muodostuu kasvien (esim. kaalin, sellerin, perunoiden, pastan, ...) tai vesijohtoveden ainesosista (esim. mangaani).	Voit poistaa ne osittain kodinkoneille tarkoitetuilla puhdistusaineilla tai mekaanisesti puhdistamalla. Kalvoista ei ole haittaa terveydelle.
	Hopea- ja alumiiniastioiden metalliset ainesosat aiheuttavat kerrostumia.	Voit poistaa ne osittain kodinkoneille tarkoitetuilla puhdistusaineilla tai mekaanisesti puhdistamalla.
Värillisiä (keltaisia, oransseja, ruskeita) helposti poistettavia läikkiä sisätilassa (etenkin koneen pohjalla).	Kerrostumia muodostuu ruoantähteiden ja vesijohtoveden ainesosista (kalkki), »saippuamaisia«.	Tarkista vedenpehmentimen toiminta (lisää erikoissuolaa) tai aktivoi vedenpehmennin, kun käytät yhdistelmäpesuaineita (pesutabletteja).
Koneen sisällä olevien muoviosien väri on muuttunut.	Astianpesukoneen sisäpuolisten muoviosien väri saattaa muuttua koneen käyttöiän aikana.	Väriin muuttuminen on aivan normaalia eikä se vaikuta mitenkään astianpesukoneen toimintaan.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

Häiriö	Syy	Toimenpide
Muoviosien väri on muuttunut.	Pesulämpötila on liian alhainen.	Valitse ohjelma, jonka pesulämpötila on korkeampi.
	Astiat on esipesty liian tehokkaasti, sensoritekniikka valitsee ohjelmankulun likaisuuden mukaan. Pinttynyt lika ei lähde kokonaan pois.	Älä huuhtele astioita ennen pesua. Poista vain suurimmat ruoantähteet. Valitse herkempi sensoriasetus. Ohjelmasuositus Eco 50°.
Laseihin ja ruokailuvälineisiin jää poispyyhittäviä juuvia, lasien pinnalla on metallinhoitoisia värjäytyksiä.	Liian paljon huuhtelukirkastetta.	Pienennä huuhtelukirkasteen annostusmäärää.
	Huuhtelukirkaste puuttuu tai asetus on liian alhainen.	Annostele huuhtelukirkaste ja tarkista annostelu (suositusasetus 4-5).
	Huuhteluvedessä pesuainejäämiä. Astiat on sijoitettu niin, että pesuainekotelon kansi on juuttunut kiinni (se ei aukea kokonaan).	Asettele astiat niin, että ne eivät estä pesuainekotelon kannen toimintaa. Älä aseta pesutablettirasiaan tavaroita tai ilmanraikastimia.
	Astiat on esipesty liian tehokkaasti, sensoritekniikka valitsee ohjelmankulun likaisuuden mukaan. Pinttynyt lika ei lähde kokonaan pois.	Älä huuhtele astioita ennen pesua. Poista vain suurimmat ruoantähteet. Valitse herkempi sensoriasetus. Ohjelmasuositus Eco 50°.
Lasit alkavat sameutua tai ovat jo sameutuneet peruuttamattomasti.	Lasit eivät ole konepesun kestäviä, ainoastaan konepesuun soveltuvia.	Käytä konepesun kestäviä laseja. Vältä höyryn jättämistä koneeseen pidemmäksi aikaa pesun päätyttyä. Valitse pesuohjelma, jonka lämpötila on matalampi. Säädä vedenpehmentin vedenkovuuden mukaan (tarvittaessa astetta pienemmäksi). Käytä pesuaineita, joissa on lasinsuoja-aineita.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

Häiriö	Syy	Toimenpide
Ruosteläikkiiä ruokailuvälineissä.	Ruokailuvälineet eivät ole ruosteenkestäviä. Veitsien teräosat ruostuvat yleensä herkimmin.	Käytä ruostumattomia ruokailuvälineitä.
	Ruokailuvälineet ruostuvat myös, kun samalla pestään jo ruostuneita osia (kattilan kahvat, vahingoittuneet astiakorit jne.).	Älä pese ruostuvia osia.
	Pesuveudessa on liikaa suolaa, koska suolasäiliön korkki ei ole kunnolla kiinni tai suolaa on läikkynyt yli sitä lisättäessä.	Kierrä suolasäiliön korkki kunnolla kiinni tai pyyhi ylläikkynyt suola pois.
Konetta ei voi käynnistää tai se ei toimi.	Toimintavika.	Erota kone verkkovirrasta; irrota pistoke pistorasiasta tai irrota sulake tai kytke automaattisulake pois päältä. Odota vähintään 5 sekuntia ja kytke kone sitten takaisin verkkovirtaan.
	Ohjelmistopäivitystä asennetaan. *	Odota, kunnes asennus on saatu päätökseen.
Laite ei käynnisty.	Sulakkeessa on vikaa.	Tarkista sulake.
	Verkkajohtoon pistoke ei ole pistorasiassa.	Varmista, että verkkajohto on hyvin kiinni laitteen takana ja pistorasiassa. Tarkista, että pistorasia toimii kunnolla.
	Koneen luukku ei ole kunnolla kiinni.	Sulje koneen luukku.
	Taukotoiminto on toiminnassa. *	Paina KÄYNNISTÄ-painiketta 9 .
Ohjelma käynnistyy itsestään.	Ohjelman päättymistä ei odotettu.	Käynnistä toiminto Reset.
Luukun avaaminen on vaikeaa.	Lapsilukko on aktivoitu.	Poista lapsilukko toiminnasta.
Luukku ei mene kiinni.	Luukun vipu on väärässä asennossa.	Paina luukku kiinni voimakkaammin.
	Luukku ei mene kiinni asennusteknisistä syistä johtuen.	Tarkista koneen asennus: luukku tai asennusosat eivät saa suljettaessa osua mihinkään.
Pesuainekotelon kansi ei mene kiinni.	Pesuainekotelo tai kannenohjain on jumissa siihen tarttuneiden pesuainejäämien takia.	Poista pesuainejäämät.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen

fi Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

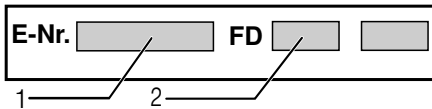
Häiriö	Syy	Toimenpide
Pesuainekoteloon [31] tai pesutablettirasiaan [24] jää pesuainetta.	Astiat estävät suihkuvarsiensa pyörinnän, ja siksi pesuaine ei huuhtoudu.	Varmista, että suihkuvarret voivat pyöriä esteettä.
	Pesuainekotelo oli kostea, kun sinne laitettiin pesuainetta.	Täytä pesuainetta vain kuivaan koteloon.
Kone pysähtyy kesken pesuohjelman tai pesuohjelma ei etene.	Luukku ei ole kunnolla kiinni.	Sulje koneen luukku.
	Älä aseta pesutablettirasiaan tavaroita tai ilmanraikastimia. Yläkori osuu luukkuun vasten ja estää luukkuun sulkeutumasta.	Tarkista, painaako esim. pistorasia tai irrottamaton letkupidike koneen takaseinää.
	Sähkövirran saanti ja/tai vedentulo katkennut.	Kytke sähköt ja/tai vedentulo taas päälle.
Täyttöventtiilit aiheuttavat hakkaavaa ääntä.	Johtuu asennuksesta, eikä kyseessä ole laitevika. Ei vaikuta koneen toimintaan.	Korjaus ei ole mahdollista.
Koneesta kuuluu hakkaavaa ääntä tai kolinaa.	Suihkuvarsi osuu astioihin, astiat sijoitettu väärin.	Asettele astiat niin, että suihkuvarret eivät osu niihin.
	Kun astioita on vähän, vesisuihku suuntautuu suoraan koneen pohjalle.	Pese kerralla enemmän astioita tai asettele astiat koneeseen tasaisemmin.
	Kevyet astiat liikkuvat pesun aikana.	Aseta kevyet astiat koneeseen niin, että ne pysyvät tukevasti paikoillaan.
Tavallista enemmän vaahtoa.	Huuhtelukirkastesäiliöön on laitettu käsinpesuun tarkoitettua astianpesuainetta.	Annostele kirkastesäiliöön viipymättä huuhtelukirkkastetta.
	Huuhtelukirkkastetta läikkynyt yli.	Pyyhi huuhtelukirkaste pois pyyhkeellä.

* astianpesukoneen varustelusta riippuen



Huoltopalvelu

Jos et pysty korjaamaan toimintahäiriötä itse, ota yhteys huoltoon. Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, jolloin vältyt myös huoltoteknikon turhilta käynneiltä. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen yhteystiedot löydät käyttöohjeen takakannesta tai oheisesta huoltoliikeluettelosta. Kun soitat huoltoon, muista antaa tuotenumero (ENr. = 1) ja valmistusnumero (FD = 2), jotka löydät luokkuun kiinnitetystä tyyppikilvestä [33].



Luota valmistajan osaamiseen. Käänny puoleemme. Näin voit olla varma, että kodinkoneesi korjauksen hoitavat koulutetut huoltoteknikot, joilla on käytössään sinun koneeseesi tarkoitettut alkuperäiset varaosat.



Asennus ja liitântä

Astianpesukone tulee liittää asianmukaisesti, jotta moitteeton toiminta on taattu. Tulo- ja poistovesiliitännässä sekä sähköliitännässä tulee noudattaa seuraavissa kappaleissa tai asennusohjeessa annettuja ohjeita ja arvoja.

Noudata asennettaessa seuraavaa järjestystä:

1. Toimitetun koneen tarkastus
2. Asennus
3. Poistovesiliitântä
4. Vesiliitântä
5. Sähköliitântä

Toimituksen sisältö

Jos sinulla on reklamoitavaa, käänny myyjän puoleen, jolta hankit laitteen, tai kuluttajapalveluumme.

- Astianpesukone
- Käyttöohje
- Asennusohje
- Pikakäyttöohje*
- Takuu*
- Asennustarvikkeet
- Höyrynsuojalista*
- Kumisuojaus*
- Liitântäjohto

* astianpesukoneen varustelun mukaan

Turvallisuusohjeet

Noudata → "Asennuksen yhteydessä" sivulla 6 annettuja turvallisuusohjeita kohdassa.

Koneen toimitus

Astianpesukoneesi on koekäytetty tehtaalla perusteellisesti. Koekäytöstä on koneen sisälle saattanut jäädä pieni määrä vettä. Vesi poistuu ensimmäisessä pesussa.

Tekniset tiedot

- **Paino:**
enintään 60 kg.
- **Jännite**
220 - 240 V, 50 Hz tai 60 Hz.
- **Liitäntäteho:**
2000 - 2400 W.
- **Sulake:**
10/16 A (UK 13 A).
- **Ottoteho:**
Pois päältä (Po) 0,50 W.
Päällä (PI) 0,50 W.
Verkottuneena käyttö-
valmiustilassa 2,00 W.
Päälläolon kesto (TI) 0 min.
Verkottuneen käyttövalmiustilan
kesto 2 min.
Asetusten (EU) nro 1016/2010,
1059/2010, 1275/2008 ja
801/2013 mukaisesti.
Lisätoiminnot ja asetukset saattavat
lisätä sähkönkulutusta ja aikaa.
- **Vedenpaine:**
vähintään 0,05 MPa (0,5 bar),
enintään 1 MPa (10 bar).
Kun vedenpaine on korkeampi:
varusta liitäntä
paineenalennusventtiilillä.
- **Tuloveden määrä:**
Vähintään 10 litraa/ minuutti.
- **Veden lämpötila:**
Kylmävesi.
Asetus lämminvesiliitäntä:
Maksimi lämpötila 60 °C.
- **Tilavuus:**
12–15 standardi-astiasoa
(astianpesukoneen varustelun
mukaan)

Sijoitus

Katso tarvittavat asennusmitat asennusohjeesta. Säädä kone vaakasuoraan säätöjalkojen avulla. Varmista asennettaessa, että kone seisoo tukevasti paikallaan.

- Jos työtason alle ja/tai kalusteisiin sijoitettavat laitteet sijoitetaan myöhemmin vapaasti lattialle, ne tulee varmistaa kaatumisen varalta. Ne on esim. kiinnitettävä seinään ruuveilla tai asennettava kiinteän työtason alle, joka ruuvataan kiinni viereisiin kalusteisiin.
- Laitteen voi sijoittaa keittiökaluusteriviin puu- tai muoviseinien väliin.

Poistovesiliitäntä

1. Katso asennusvaiheet asennusohjeesta, kiinnitä tarvittaessa hajulukko, jossa on viemäriiliitäntä.
2. Liitä vedenpoistoletku hajulukon viemäriiliitäntään oheisten osien avulla.
Varmista samalla, ettei vedenpoistoletku mene mutkalle, jää puristuksiin tai kierry ja että vesi pystyy poistumaan esteettä!

Vesiliitäntä

1. Tee vesiliitäntä asennusohjeen mukaisesti vesihanaan koneen mukana tulevien osien avulla. Varmista samalla, että vedenottoletku ei ole mutkalla, puristuksissa tai kiertynyt.
2. Kun koneen tilalle vaihdetaan uusi, on käytettävä aina uutta vedenottoletkua.

Vedenpaine:

vähintään 0,05 MPa (0,5 bar), enintään 1 MPa (10 bar).

Kun vedenpaine on korkeampi: varusta liitäntä paineenalennusventtiilillä.

Tuloveden määrä:

Vähintään 10 litraa/minuutti.

Veden lämpötila:

Kylmävesi.

Asetus lämminvesiliitäntä:

Maksimi lämpötila 60 °C.

Lämminvesiliitäntä *

* astianpesukoneen varustelusta riippuen


Astianpesukoneen voi liittää kylmävesi- tai lämminvesiliitäntään (enint. 60 °C). Lämminvesiliitäntä on suositeltavaa silloin, kun vesi lämmitetään energiataloudellisesti ja käytettävissä on tarkoitukseen sopiva asennusjärjestelmä, esim. aurinkoenergialaite ja kiertovesiputkisto. Tällöin säästyy energiaa ja aikaa. Kun valitset asetuksen »lämminvesi«, astianpesukoneesi toimii optimaalisesti käytettäessä lämminvesiliitäntää. Tällöin on suositeltavaa, että lämminveden lämpötila (tuloveden lämpötila) on vähintään 40 °C ja enintään 60 °C. Lämminvesiliitäntää ei suositella, jos vesi lämmitetään sähkötoimisessa lämminvesivaraajassa.

Näin muutat lämminvesiasetusta:

1. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä .
2. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan. Näyttöön tulee arvo **H:0...** uja **set**.
3. Paina painiketta **setup 3 sec.** niin monta kertaa, kunnes näyttöön ilmestyy tehtaalla asetettu arvo **A:00**.
4. Tee asetus valitsimilla - + .
5. Paina painiketta **setup 3 sec.** 3 sekunnin ajan.

Asetusarvo tallentuu astianpesukoneen muistiin.

Sähköliittäminen

- Koneeseen saa liittää sähköverkkoon (220 V–240 V ja 50 Hz tai 60 Hz) ainoastaan määräysten mukaisesti asennetun ja suojamaadoitetun pistorasian kautta. Vaadittava sulake, katso tyyppikilpi [33].
- Pistorasian tulee sijaita lähellä laitetta ja siihen tulee päästä helposti käsiksi myös asennuksen jälkeen. Jos pistotulppaan ei pääse asentamisen jälkeen helposti käsiksi, niin sähköliitännän tulee olla suojattu riittävän tehokkaalla sulakkeella asiaankuuluvien turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Muutoksia sähköliitännässä saa tehdä vain valtuutettu sähköasentaja.
- Pidennetyn verkkoliitäntäjohdon voi tilata vain huoltopalvelusta.
- Käytettäessä vikavirtasuojakytkintä, siinä tulee olla merkintä . Vain tämäntyyppiset suojakytkimet täyttävät nykyisin voimassa olevat määräykset.
- Kone on varustettu vesiturvajärjestelmällä. Huomioi, että se toimii **vain**, kun kone on liitetty sähköverkkoon.

Irrotus

Noudata myös nyt seuraavaa järjestystä.

1. Irrota laite sähköverkosta.
2. Sulje vesihana!
3. Irrota poistovesi- ja tulovesiliitäntä.
4. Avaa ruuvit, joilla kone on kiinnitetty kalusteisiin.
5. Irrota jalustapaneeli, jos sellainen on asennettuna.
6. Vedä kone pois asennustilasta ja vedä samalla varovasti letkusta.

Kuljetus

Tyhjennä astianpesukone ja kiinnitä kaikki irralliset osat.

Tyhjennä kone kokonaan vedestä seuraavien ohjeiden mukaisesti:

1. Avaa vesihana.
2. Kytke koneeseen virta virtakytkimellä 1.
3. Valitse pesuohjelma, jonka pesulämpötila on korkein mahdollinen.
Näyttöön 4 tulee näkyviin arvioitu ohjelman kesto-aika.
4. Paina KÄYNNISTÄ-painiketta 9. Ohjelma käynnistyy.
5. Paina noin 4 minuutin kuluttua KÄYNNISTÄ-painiketta 9 noin 3 sekunnin ajan.
Näyttöön 4 tulee arvo 00h:0 /m. Ohjelma päättyy noin 1 minuutin kuluttua. Näyttöikkunaan 4 tulee arvo 00h:00m.
6. Kytke kone pois päältä virtakytkimellä 1.
7. Sulje vesihana, irrota vedenottoletku ja anna veden valua ulos.

Huomautus: Kuljeta astianpesukonetta vain pystyasennossa. Näin koneeseen mahdollisesti jäänyt vesi ei pääse koneen ohjauslaitteeseen, mikä saattaa vaikuttaa koneen toimintaan.


Suojaus pakkasvaurioilta

Jos kone on sijoitettu pakkaselle alttiiseen tilaan (esim. mökille), niin kone on tyhjennettävä kokonaan vedestä (katso Koneen kuljetus).

Oikeudet muutoksiin pidätetään.

Ostosopimuksessa olevien takuuvaatimusten ja meidän antaman konetakuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin:

1. Jos vesivahingon syynä on vika AquaStop turvajärjestelmässämme, niin korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot.
Koneen täytyy olla liitetty sähköverkkoon, jotta vesiturva on taattu.
2. Tämä takuu on voimassa koneen koko käyttöiän ajan.
3. Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että AquaStop järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaidolla.
Siihen kuuluu myös ammattitaidolla asennettu AquaStop letkunpidennys (alkuperäisvaruste). Takuu ei kata vesihanaan asennettuun AquaStop-liitäntään meneviä viallisia vedenottoletkuja tai liittimiä.
4. AquaStop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Mutta huomioi, että kotivakuutusehdoissa saattaa olla vaatimus hanan sulkemisesta sekä käytön valvonnasta. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monen viikon kestäväälle lomalle.

 Korjaustilaus ja neuvonta häiriötilanteissa

FIN 0207 510 700

Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%)

Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 23%)

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com



9001398445
(9808) 642 MB